

www.comune.chivasso.to.it

ANNO II - N.3 - NOVEMBRE 2014

CITTÀ DI



CHIVASSO

news

Periodico d'informazione dell'Amministrazione Comunale



UN BEATO CARLETTI
DA RECORD

OBIETTIVO SPORT:
MEDAGLIA DEL PRESIDENTE
DELLA REPUBBLICA

"DA PONTE A PONTE"
UN PROGETTO
DI RIQUALIFICAZIONE
DAL PO ALL'ORCO



SALE GIOCO
E SLOT MACHINE

NUOVO PIANO PARCHEGGI
AREE MERCATALI

EXPO 2015: UN PROGETTO
PER IL FUTURO

ENTRO L'ANNO
LA NUOVA PASSERELLA
DI VIA PALEOLOGI

19 dicembre 2014 Gemellaggio Chivasso - Ventotene



ARTE

*serramenti
edilizia
design*

Viale Vittorio Veneto, 3 - 10034 Chivasso (TO)

Tel. / Fax 011 9108917

Cell. 3488699888

E-mail impresaarte@libero.it

www.impresaarte.it

Serramenti in alluminio / legno-alluminio / pvc

Porte blindate

Portoncini d'ingresso

Zanzariere

Porte interne

Verande

Tende da sole / Veneziane / Pensiline

Persiane

Avvolgibili in alluminio / pvc

Vetreria

Box doccia

Carpenteria in ferro / Acciaio inox

Edilizia generale



Cena geom. Guido & C. srl
PAVIMENTI - RIVESTIMENTI - STUFE



SEDE CENTRALE:
CHIVASSO - VIA STATALE PER AOSTA, 39
TEL. (011) 91.95.245 - FAX (011) 91.95.247

www.geomcena.it



CONVENZIONATO
SERVIZIO
SANITARIO

**Prodotti artigianali e confezionati
per celiaci e non solo...**

**Consegne a domicilio anche
prenotando on-line o telefonicamente.**

**I migliori marchi di prodotti
secchi freschi e congelati.**

**Buoni sconto per chi acquista
prodotti BEZGLUTEN o presenta
i buoni in convenzione.**

CHIVASSO

Corso Galileo Ferraris, 51 (nei pressi dell'ospedale)

Info: 011 19667093 - Cell. 334 2252939

www.chivasso.mondosenzaglutine.it



STUDIO DENTISTICO VICTORIA

Dott.ssa Yanira Victoria
ODONTODIATRA

Riceve su appuntamento
Telefono 3408109051 - 3273853006
Chivasso - Via Torino 46

Conservativa
Protesi dentaria
Impianti
Ortodonzia
Sbiancamento
dentale
Servizio
prontosoccorso

- Visita
- Più pulizia dentale
- Più sbiancamento ecologico
Euro 40



UN FUTURO PROIETTATO IN EUROPA

Care/i concittadine/i a fine agosto sono andato a Ventotene, accolto dal Sindaco dell'isola Giuseppe detto Geppino Assenso, dalla sua Amministrazione Comunale e da più di 130 giovani, ospiti del Movimento Federalista Europeo (MFE), provenienti da tutta Europa, per intensificare i legami tra i due Comuni in vista del gemellaggio che verrà ratificato il 19 dicembre 2014. Pensate che Ventotene e Chivasso possono vantare di essere state le uniche città europee che hanno ospitato sul proprio territorio, nel 1941 e nel 1943, i padri della futura Unione Europea, i quali scrissero durante gli anni violenti e tragici della II^a Guerra Mondiale, rispettivamente il "Manifesto di Ventotene" e la Dichiarazione delle Popolazioni Alpine detta anche "Carta di Chivasso". Questo onore e privilegio, verrà suggellato durante la cerimonia di gemellaggio che si terrà il 19 dicembre 2014, in occasione del 71° anniversario della Carta di Chivasso. Per la nostra città rappresenta il primo gemellaggio e sarà denso di storia antifascista e federalista, di principi di libertà e di rispetto dei popoli, capace di consolidare le basi per un futuro di pace, di sviluppo e di collaborazione tra i cittadini europei.

A differenza di quanto da anni avviene a Ventotene, ove è nato un Centro Studi Europeo intitolato ad Altiero Spinelli, che serve ad approfondire i temi del presente e del futuro del continente europeo, la nostra città non ha ancora saputo cogliere l'importanza di quanto accadde quel freddo giorno di dicembre del 1943. Nell'attuale piazza d'Armi, al secondo piano di palazzo Tesio, nell'alloggio di proprietà di Augusto Matteoda, vice presidente del Comitato di Liberazione Nazionale (CNL) di Chivasso, presieduto dal Prof. Mario Viora, abitato dal Geom. Enrico Edoardo Pons, un gruppo di persone, clandestini, rappresentanti della Resistenza Valdostana e delle Valli Valdesi, vicini al movimento Giustizia e Libertà (Emile Chanoux, Ernesto Page, Giorgio Peyronel, Osvaldo Coisson, Gustavo Malan e Mario Alberto Rollier) scrissero un documento con il quale ci si augurava, nel pieno della II^a Guerra Mondiale, che l'Italia che verrà sia organizzata in modo federale, rispettando le autonomie scolastiche, amministrative, economiche e linguistiche dei territori. La carta di Chivasso ispirò i padri costituenti riportando all'Art. 5 della Costituzione della Repubblica italiana: *la Repubblica, una e indivisibile, riconosce e promuove le autonomie locali. Attua nei servizi che dipendono dallo Stato il più ampio decentramento amministrativo. Adegua i principi ed i metodi della sua legislazione alle esigenze dell'autonomia e del decentramento* e all'Art. 6: *La Repubblica tutela con apposite norme le minoranze linguistiche*.

Sono proprio queste radici storiche che oggi ispirano anche la nostra attività politico-amministrativa, rivolta all'accoglienza ed al rispetto delle culture, religioni e tradizioni dei popoli, riconoscendo nelle differenze che ogni popolo porta con sé, una grande opportunità di crescita e di sviluppo. Abbiamo incontrato i giovani che grazie alle borse di studio messe a disposizione dai fondi derivanti dalla rinuncia del mio stipendio da Sindaco, sono andati in

Irlanda, Germania e a Ventotene, tutti entusiasti e fieri di far parte di un grande continente all'avanguardia a livello mondiale, da un punto di vista scientifico, tecnologico e sociale.

Anche per garantire futuro e speranza alle nuove generazioni chivassesi nascerà a Chivasso una sezione del Movimento Federalista Europeo e di un Centro Studi, che mi piacerebbe intitolare a Mario Alberto Rollier, presente a Chivasso il 19 dicembre 1943 e tra gli artefici della fondazione del MFE che avvenne nello stesso anno a Milano il 27-28 agosto proprio nell'abitazione del prof. Rollier, nel corso di un convegno clandestino, affinché possano giungere nella nostra città, giovani e studiosi delle popolazioni di tutta Europa, in particolare delle cosiddette "terre alte" o delle enclaves etniche-linguistiche-religiose dei Paesi europei, come i



Catalani, gli Scozzesi, o coloro che parlano l'occitano o gli abitanti del Tirolo ed altri ancora. Una grande occasione per Chivasso, proiettata nella grande storia, in previsione degli Stati Uniti d'Europa. Incontri, seminari, borse di studio, stages teorico pratici, saranno gli strumenti didattici e di formazione che il Comune promuoverà a partire dal prossimo anno, per i giovani provenienti da tutta Europa. Bisogna sfruttare tutte le potenzialità che la storia ci ha regalato, facendo diventare la nostra comunità un crocevia di incontri tra donne e uomini capaci di far crescere lo spirito di sussidiarietà, di contrasto alle facili e pericolose derive populiste e demagogiche dei grilli parlanti di turno. Il 19 dicembre sarà una giornata importante per i chivassesi e i protagonisti saranno i nostri giovani, i rappresentanti del Movimento Federalista Europeo, del Parlamento europeo e delle istituzioni della Regione Piemonte e Valle d'Aosta, oltre che dei graditi ospiti di Ventotene. Un territorio vive se sa collegare le proprie radici con una speranza tutta da inventare, senza pensare di essere il centro del mondo, ma sentendosi legati, questo sì, al resto del mondo.

Il Sindaco
Libero Ciuffreda

NBM
legno

di BERGANTIN MARCO

- PROGETTAZIONE e ARREDAMENTI SU MISURA
- PRODUZIONE PORTE INTERNE IN LEGNO MASSICCIO
- RESTAURO MOBILI ANTICHI
- PRODUZIONE INFISSI e PORTE INTERNE

Via SANT'ISIDORO, 28/C - Fraz. Montegiove - 10034 Chivasso (TO)
Tel. 0119116575 - Fax 0119122437 - 3346247415 - info@biemmelegno.com



www.biemmelegno.com

*Anche il sindaco di Chivasso
ha risposto all'invito della presidente
della Camera Laura Boldrini*

I COMUNI VIRTUOSI SARANNO PREMIATI

Del Rio, all'incontro con i sindaci a
Montecitorio: "Svincolati dal Patto di Stabilità"



"Un confronto per rilanciare il Paese", questo il leit motiv della pacifica "invasione" di oltre 600 sindaci italiani a Montecitorio. All'invito della presidente della Camera, Laura Boldrini, per questo incontro interistituzionale hanno risposto in massa, occupando tutti gli scranni dove normalmente sono seduti i parlamentari. Tra questi, anche il sindaco di Chivasso, Libero Ciuffreda: "Una grande esperienza, soprattutto per i risultati portati a casa alla fine della giornata. Su tutti, come ha dichiarato in conclusione il sottosegretario Graziano Del Rio, l'impegno da parte del governo di svincolare dal patto di stabilità per i Comuni virtuosi, come il nostro. Questo significa che potremo tornare a ragionare sugli investimenti. Coloro che definivano la nostra Giunta come quella che scrive le letterine a Babbo Natale ora dovrà ricredersi. Il grosso sforzo portato avanti per tenere i conti in ordine presto sarà premiato".

Sette le tematiche affrontate: ambiente, immigrazione, finanza locale, legalità, politiche di genere, welfare e ordinamento dello Stato.

LA GIUNTA COMUNALE

CORCIONE MASSIMO

Vice Sindaco

Assessore all'Urbanistica, Edilizia Privata e Ambiente

con delega nelle seguenti materie: Urbanistica, Edilizia Privata, Ambiente, Ecologia, Gestione Rifiuti, Servizi Informativi.

e-mail:

m.corcione@comune.chivasso.to.it

CASTELLO CLAUDIO

Assessore ai Lavori Pubblici, Viabilità e Trasporti

con delega nelle seguenti materie: Lavori Pubblici, Infrastrutture, Edilizia Scolastica, Verde Pubblico, Rete Idrografica, Servizio Idrico Integrato, Servizi Cimiteriali, Viabilità e Trasporti.

e-mail: c.castello@comune.chivasso.to.it

BUO CLAUDIA

Assessore Risorse Strategiche e Patrimonio, Commercio e Attività Produttive

con delega nelle seguenti materie: Bilancio, Tributi, Patrimonio, Commercio, Attività produttive, Agricoltura e Artigianato.

e-mail: c.buo@comune.chivasso.to.it

DE COL ANNALISA

Assessore alle Politiche Sociali, Famiglia, Lavoro

con delega nelle seguenti materie:

Politiche Sociali, Famiglia, Pari Opportunità, Politiche del Lavoro, Politiche Giovanili e Legalità.

e-mail: a.decol@comune.chivasso.to.it

MAZZOLI GIULIA

Assessore alla Cultura, Turismo, Sport e Tempo Libero, Istruzione, Volontariato e Associazionismo

con delega nelle seguenti materie:

Cultura Sport e Tempo Libero, Istruzione, Volontariato e Associazionismo.

e-mail: g.mazzoli@comune.chivasso.to.it

Appuntamenti per il Sindaco

tel. 011.9115230

Appuntamenti Assessori

tel. 011.9115218-217

Per appuntamenti rivolgersi alla Segreteria del Sindaco e degli Assessori

lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 12 - martedì e giovedì dalle 14 alle 17

Comune di Chivasso
Piazza Carlo Alberto Dalla Chiesa
10034 Chivasso
Centralino: 011.91151

Periodico di informazione della Città di Chivasso
Numero 3 - anno II - Novembre 2014
Registrazione Tribunale di Ivrea n. 1/2013

Direttore responsabile: Nino Ventura - Capo redattore: Andrea Besenizoni
Redazione: Servizio Informazione della Città di Chivasso
Emanuela Bonavida - Mariella Ferrarello - Tel. 011 9115230

Editore & Grafica: Servizi Editoriali - Tel. 011.9358543 - info@edizionicomunali.it
Stampa: Arti Grafiche Morra - Pianezza (TO)

QUESTO GIORNALE VIENE REALIZZATO E DISTRIBUITO SENZA ALCUN COSTO A CARICO DEI CITTADINI ED È FINANZIATO ESCLUSIVAMENTE DALLA RACCOLTA PUBBLICITARIA.

NICOMAR s.n.c. Falegnameria

SERRAMENTI CE Legno, PVC, Alluminio

DETRAZIONE FISCALE 65%

- | | | |
|----------------------|--------------------------|---------------------------|
| ♦ Mobili su misura | ♦ Arredo negozi e uffici | |
| ♦ Cucine | ♦ Riparazioni in genere | ... e molto altro ancora! |
| ♦ Porte interne | ♦ Montaggio zanzariere | |
| ♦ Rinnovo serramenti | ♦ Vetrate artistiche | |

Corso Galileo Ferraris, 48 - 10034 Chivasso (TO)
Tel. 011.9111237 - Cell Nicola: 320.0811315
Cell Marcello: 393.4802547
e-mail: falegnameria.nicomar@gmail.com

EREDI CAMPIDONICO S.p.A. Divisione GAS metano

Vieni a trovarci presso:

AGENZIA DI CHIVASSO (TO) Viale Matteotti, 3

Tel/Fax 011 - 9113488

Mail: duegservizigas@yahoo.it



Orari Ufficio:
dal Lunedì al Venerdì ore 08.30 - 12.30 e 14.00 - 18.00
Sabato 08.30 - 12.30



CHIUSO IL BILANCIO, TIRIAMO LE SOMME

È stata necessaria qualche settimana in più del previsto, ma alla fine il bilancio comunale è stato chiuso. "L'approvazione del Bilancio Previsionale 2014 a settembre è figlia della situazione per cui le Amministrazioni locali subiscono le incertezze dello Stato che attende fino all'ultimo a deliberare i trasferimenti di risorse – dichiara l'Assessore al Bilancio Claudia Buo – negli ultimi anni in caduta verticale".

Detto fatto: la nostra città si ritrova con ben due milioni di euro di tagli da Roma, cui si aggiunge un altro milione dovuto al calo di conferimenti in discarica "Ci viene riconosciuto un tot per ogni tonnellata di rifiuti conferita: se i conferimenti calano, diminuiscono anche gli introiti".

In tutto, tre milioni in meno di entrate alla città: come fare per quadrare i conti?

"Abbiamo continuato ad operare tagli e revisioni alla spesa, cercando di conciliare al meglio il drammatico calo di risorse con la volontà di conservare il livello dei servizi erogati ai cittadini. Un buon risparmio si è ottenuto dall'abbattimento del debito comunale per mutui contratti da precedenti amministrazioni, secondo una visione "creativa" della finanza pubblica. Ma il percorso per impiegare efficacemente i soldi pubblici è ancora lungo e difficile, ed impone un cambio di mentalità non solo alla classe politica, ma anche a tutta la struttura comunale".

Ma quota tre milioni è difficile da raggiungere. Quindi?

"A fronte di tali e tanti tagli di risorse, pur avendo operato risparmi per 1,2 milioni di euro siamo ricorsi alla TASI, analogamente a tutti gli altri comuni paragonabili a Chivasso. Si è scelto di modularla cercando di non farla pesare su immobili già assoggettati ad IMU e tutelando quanto più possibile chi possiede di meno".

"È sicuramente un Bilancio con sacrifici di cui avremmo volentieri fatto tutti a meno, figlio di promesse elettorali irresponsabili e di un passato di spesa pubblica fuori controllo, ma la rigidità del patto di Stabilità oggi sembra davvero suicida. Chiediamo soltanto di poter impiegare parte dei milioni di euro che giacciono nelle casse comunali, e che sarebbero un toccasana per l'economia locale senza contrarre debiti a carico dei nostri figli.

Si ripete ancora una volta il copione in cui gli Enti locali sono costretti a fare i gabellieri per conto dello Stato, che taglia ferocemente i trasferimenti ai Comuni, ma di contro non pensa minimamente di ridurre la pressione fiscale sul cittadino: mi chiedo se sia questo il federalismo fiscale..."

E in questa situazione di emergenza purtroppo la minoranza ha abdicato del tutto al proprio ruolo costruttivo: non è stato infatti presentato in Consiglio Comunale neppure un singolo emendamento al Bilancio. Le buone idee non hanno colore politico.

Sul fronte commercio e della promozione della nostra Città non vogliamo rinunciare ad un concreto progetto di futuro. La penuria di risorse e il limitatissimo margine di manovra fiscale, che mettono in crisi non soltanto la nostra Città, ma anche tutte le associazioni di categoria e gli enti di promozione turistica, non ci impediranno di cercare di costruire oggi ciò che non si è riusciti a costruire in passato con ben altri mezzi disponibili. Stiamo portando avanti un percorso di Marketing territoriale in cui l'Expo 2015 non sarà un punto di arrivo, ma un punto di partenza per creare un'immagine vincente di Chivasso ed entrare nel circuito del turismo enogastronomico insieme a tutti il territorio circostante. Un settore che in momenti di recessione sta crescendo costantemente.

E con effetti più immediati abbiamo varato un il progetto "Gratta&Sosta", uno strumento promozionale per le attività commerciali pensato insieme ad Ascom ed a La Grande Vetrina, e realizzato con Gestopark srl. Consiste nell'emissione di un congruo numero di voucher prepagati di 30 minuti, utilizzabili in tutte le zone blu cittadine in tutti i periodi dell'anno; detti voucher saranno offerti agli esercizi commerciali chivassesi ad un prezzo agevolato. Il Comune rinuncerà totalmente alla riscossione del proprio margine contrattuale: in tempi di spending review non è poco.

BUO CLAUDIA

*Assessore Risorse Strategiche e Patrimonio,
Commercio e Attività Produttive*



Abiti su misura da cerimonie e da sposa
Abiti su misura da donna in genere
Riparazioni sartoriali in genere • Maglieria ai ferri

Via Paolo Regis, 25 - 10034 Chivasso (To) Cell. 349.47.44.715



MANUTENZIONE E RISCALDAMENTO: LE SCUOLE AL PRIMO POSTO

Autunno: ripartono le scuole e proprio gli istituti della città sono al centro di un grande piano di manutenzione, come spiega l'assessore Claudio Castello, che si occupa di Lavori Pubblici, Infrastrutture, Edilizia Scolastica, Verde Pubblico, Rete Idrografica, Servizio Idrico Integrato, Servizi Cimiteriali, Viabilità e Trasporti.

"In via Marconi abbiamo lavorato sui solai: abbiamo posato controsoffittature denominate "SicurTECTO", certificate dal Dipartimento di Ingegneria strutturale del Politecnico di Milano. L'intervento ha riguardato portineria, palestra, piano ammezzato, refettorio, 5 aule e corridoio al primo piano. Alla Materna di via Blatta è stato effettuato invece il rifacimento completo della pavimentazione, passata da Klinker a Linoleum".

A Castelrosso il Comune è invece intervenuto nei servizi igienici, nella sostituzione della pavimentazione, del rivestimento e dei sanitari, mentre in Frazione Boschetto è arrivata una nuova caldaia e sono in corso i lavori per la realizzazione di una nuova copertura della scalinata di accesso alla scuola all'interno e una nuova area giochi all'esterno, in una zona attualmente gestita dalla Pro Loco.

Attenzione anche alle barriere architettoniche: un nuovo impianto che aiuta a superare l'ostacolo delle scale è stato inserito alla Mazzucchelli.

Prosegue Castello: "Entro fine anno le elementari di via Marconi dovrebbero essere oggetto di una serie di interventi finanziati con il piano di edilizia scolastica promosso dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri. 120 mila euro è l'entità del progetto che prevede il rifacimento dei cornicioni presenti sulle facciate, che si è reso necessario dopo che le verifiche hanno evidenziato significativi distacamenti, e la sistemazione delle gronde di raccolta delle acque piovane, che permetterà di eliminare le problematiche di infiltrazioni d'acqua". "Inoltre a seguito dei finanziamenti approvati dal CIPE, ai quali il Comune di Chivasso è stato ammesso, prevediamo di approvare entro il 31/12/2014 i lavori di realizzazione di due nuovi ascensori al servizio delle scuole di Castelrosso (elementari e medie) che costeranno 75 mila euro e un ascensore anche alle elementari Marconi che costerà circa 65 mila euro".

Un importante intervento di manutenzione ha riguardato tutte le scuole di Chivasso anche dal punto di vista degli impianti energetici: "Teniamo a sottolineare un fatto che per la gestione del servizio Energia-Calore l'Amministrazione Comunale è riuscita ad assegnare gli interventi di manutenzione degli impianti direttamente al fornitore senza oneri aggiuntivi per il Comune", spiega Castello. Da inizio estate sono stati calendarizzati interventi per quasi 600 mila euro, che si aggiungono a quelli svolti in precedenza, in quanto più urgenti: "parliamo della conversione da olio combustibile a Gasolio come fonte per il riscaldamento di Municipio, elementare Marconi ed elementare/materna Mazzucchelli. Proprio Municipio e scuola Marconi sono stati anche fra i destinatari dei primi interventi degli ultimi

mesi che hanno invece riguardato l'adeguamento e il passaggio da gasolio a gas delle caldaie per il sistema di riscaldamento, con predisposizione per il successivo allacciamento alla rete del teleriscaldamento.

Altri edifici interessati a questi interventi sono la media Cosola, la materna Bambi e il nido Aquilone.

In quest'ottica, e cioè quella dell'eliminazione del gasolio dagli impianti del Comune, sono stati sostituiti i generatori di calore, ormai vecchi, alla materna Marsan, alla elementare Mazzucchelli e all'istituto musicale Sinigaglia. "Non solo: abbiamo anche sostituito l'impianto termico nella scuola della frazione Boschetto, posizionando una nuova struttura a gas all'esterno dell'istituto". Inoltre, una buona notizia: "10.000 euro di risparmio sugli interventi programmati, tra quanto dovuto dal fornitore e il costo effettivo dei lavori che saranno utilizzati per opere di manutenzione straordinaria".

CASTELLO CLAUDIO

Assessore ai Lavori Pubblici, Viabilità e Trasporti

RONDOLETTO s.a.s.

di Sarto Maurizio & Carrera Angelo



SOCCORSO STRADALE 24/24H

AUTORIPARAZIONI

TRASPORTI

SOCCORSO

OFFICINA



Via Po, 21 - 10034 Chivasso (TO)

Tel. 011 9102300



SPONDE DEL FIUME E PARCO GIOCHI: CHIVASSO SARÀ PIÙ BELLA

Due grandi progetti per la riqualificazione delle sponde del fiume, un'occasione di miglioramento ma anche di lavoro per alcuni cittadini. L'Amministrazione accoglie con soddisfazione la vittoria del bando "Da Ponte a Ponte", che permetterà di fare arrivare nelle casse comunali un finanziamento europeo, necessario per la riqualificazione delle sponde fluviali e dell'area delle Cave. "Siamo molto soddisfatti – il commento di Massimo Corcione, Vice Sindaco e Assessore all'Urbanistica, Edilizia Privata e Ambiente – Anche perché questa iniziativa va a bissarne un'altra, il progetto "Sabbiunè". In questo caso non solo procediamo a una riqualificazione consistente dei sentieri, delle aree verdi e delle rive del fiume, attraverso un'opera di pulizia e di miglioramento dell'area, ma diamo lavoro e permettiamo ad alcuni cittadini che ne hanno bisogno di prestare un'opera utile per il Comune e per l'Ambiente, nonché di lavorare". Se si sommano questi progetti a "Orco Amico", fortunata iniziativa partita lo scorso anno, è evidente il progetto dell'Amministrazione di riqualificare in modo definitivo tutta l'area fluviale di Chivasso.

A proposito di Orco Amico: "Nasce il logo dei volontari e per la prima volta la consueta iniziativa di Puliamo il mondo ha trovato una situazione decisamente migliorata dell'ambiente tanto da dover rivedere i punti di raccolta – spiega l'assessore con soddisfazione – Crediamo di essere sulla strada giusta e mi sento di ringraziare le associazioni che con il loro grande contributo permettono a questo progetto di proseguire con grande soddisfazione. Siamo certi che ben presto l'area potrà essere un

angolo della città di cui andare fieri e non un appendice sconosciuta divenuta con il tempo una discarica a cielo aperto. Ri-prendiamoci il territorio e facciamolo insieme".

Ma non solo ambiente: l'Assessore mette il punto su un altro miglioramento che presto i cittadini avranno modo di vedere con i loro occhi: il Parco Giochi de La Blatta.

"Vorrei smentire quanto è stato detto in queste ultime settimane – spiega Corcione – Come Comune abbiamo rinunciato, per i lavori in questa zona, a un onere che ci competeva da parte del costruttore, e che abbiamo scelto invece "trasformare" in opere per così dire fisiche. Il parco giochi non è stato "regalato" da nessuno, ma è a tutti gli effetti un'opera comunale. Il nostro obiettivo è continuare ad aumentare l'offerta di parchi giochi in città per i nostri bambini". Ma le buone notizie non finiscono qui: "Ancora una volta a costo zero per la comunità, come per il wifi ed il giornale che state leggendo, la città si arricchisce di sei mini punti ecologici in cui sarà possibile raccogliere pile, toner usati e medicinali. Un servizio che si aggiunge alla raccolta di olio da frittura presente sul territorio nel tentativo di aumentare la raccolta differenziata e migliorare il servizio offerto ai cittadini". E sempre nell'ottica di una città più green: "Stiamo lavorando per installare il car sharing ed abbiamo partecipato ad una gara regionale per l'acquisto di pullman elettrici predisponendo un progetto che potrebbe portare una piccola rivoluzione nel trasporto infra cittadino".

CORCIONE MASSIMO - Vicesindaco
Assessore all'Urbanistica, Edilizia Privata e Ambiente



**PIZZERIA
RISTORANTE
LA MONELLA**



VIA BLATTA, 25 - CHIVASSO - TEL. 339 580 37 28
SERVIZIO A DOMICILIO



**Menu
prezzo fisso 10€**

**Primo
Secondo
Contorno
Bibita
Caffè**

Pizza a Mezzogiorno

APERTO DA DOMENICA A GIOVEDÌ
DALLE 5,30 DEL MATTINO FINO ALLE 2,00 DI NOTTE
VENERDÌ E SABATO APERTO FINO ALLE 3,00 DI NOTTE

calcio calcetto volley basket



Viale cavour 7
10034 Chivasso (To)
bes.sportchivasso@gmail.com
011/9171866

**B&S
sport**

...da chi fa sport per chi fa sport...

R.D. il Fabbro 

di Farinelli R.&C. s.a.s.

**Cancelli - Inferriate
Saldatura Inox e Alluminio**

Scale per interni ed esterni - Saldati a disegno

Via Parigi 4 - 10034 Chivasso (TO) - Zona Industriale Chind
Tel. 011.919.62.43 - Fax 011.917.34.88 - Cell. 348.82.81.534
rd.farinelli@gmail.com



UN AUTUNNO DI FATICA CI ATTENDE: NON PERDIAMO LA SPERANZA!

Non è un momento facile, né per Chivasso né per i cittadini. La città, come d'altronde tutta l'Italia, vive una crisi che sembra non avere fine: ne parliamo con l'assessore alle Politiche Sociali

Spiega Annalisa De Col: "La criticità del momento rappresenta per me, oggi, una fonte di grande preoccupazione: le sofferenze e le difficoltà in cui vivono i nostri cittadini sicuramente non ci permettono di attendere l'autunno con ottimismo. Chivasso è in ginocchio, il livello di disoccupazione elevatissimo; le famiglie si dibattono in una perenne difficoltà economica che si trascina dietro una miriade di altri problemi: le rate dell'affitto impossibili da pagare, uno sfratto imminente, bollette che scadono ed il rischio di vedersi sospese luce e gas, la necessità di provvedere ai bisogni dei figli, il mutuo insolubile che vanifica i sacrifici di una vita".

A tutto questo si somma l'annosa questione di risorse comunali sempre più esigue e un CISS in grossa difficoltà che non ha più strumenti sufficienti per affrontare il disagio crescente e una povertà che si presenta con aspetti nuovi.

"Non posso essere ottimista sapendo, per esempio, che l'estate è finita portandosi dietro il pesante bagaglio di donne con figli o single senza casa e senza reddito a cui il Comune ha dovuto trovare risposte diverse e personalizzate ogni volta".

Ma proprio da qui si parte per provare a vedere le cose in positivo: "Chivasso dispone di una rete di volontariato e solidarietà che affianca le scarse risorse pubbliche: proprio a loro spesso ci rivolgiamo, nel tentativo di creare un sistema di protezione nei confronti dei più fragili e meno attrezzati ad affrontare le difficoltà". Non solo: occorre andare avanti, guardare a quanto c'è di buono e a quanti risultati sono stati raggiunti, nonostante tutto. "Per esempio il Provibus D, che porta i primi frutti: il servizio di trasporto a chiamata per disabili ci segnala una buona accoglienza e comprensione del servizio da parte dei fruitori nei primi due mesi di attività. I risultati sono confortanti nonostante io sia stata attaccata su un giornale locale dai taxisti che prima collaboravano con il Comune per il Servizio Buoni taxi: noi comunque rimaniamo del parere che garantire la possibilità di spostamento in città alle persone con una invalidità dal 90% attraverso un servizio pubblico dedicato e per ogni loro necessità (anche quotidiana eventualmente) sia una scelta migliore che garantire loro due Buoni taxi al mese e poi lasciarli soli per tutti gli altri giorni".

Prosegue anche il tavolo disagio: "Il gruppo che si riunisce da Gennaio 2013 e che era nato per affrontare in rete (Comune, CISS, Associazioni) l'emergenza economica ed alimentare dei

nostri concittadini, ora può contare anche sulla presenza dei due nuovi Parroci Don Davide e Don Giampiero, concordi con noi sulla necessità di lavorare in sinergia con l'obiettivo di sostenere i più deboli.

Avanza anche il "Progetto Sabbionè": "Avviato a fine settembre ha permesso, attraverso un Fondo Regionale ed una partecipazione del Comune, di garantire un contratto di assunzione di 6 mesi part time per 5 persone. Per noi si tratta di un successo, perché oltre a fornire un lavoro ed un reddito a persone che non ne hanno, permetterà di riqualificare una parte delle sponde del Po, al momento estremamente degradate".

Altra nota positiva: dopo un lungo periodo di confronto è stata deliberata l'Istituzione dell'Università della legalità, ed il Protocollo Operativo del Gruppo di lavoro (Comune, Associazioni culturali, Scuole di ogni grado). "Potremo definire il Programma del 1° anno accademico che verrà composto attraverso il coinvolgimento gratuito di esperti sulle tematiche legate a legalità e diritti. Anche questo è un grosso risultato, possibile grazie a tutti coloro che ci hanno creduto, a partire dai funzionari comunali e fino ad ogni singolo componente del Gruppo di lavoro".

Saranno molte anche le iniziative legate alle Pari Opportunità, a partire dall'avvio nelle scuole superiori del questionario sulle discriminazioni, studiato in collaborazione con la Consulta Pari Opportunità, per proseguire con le iniziative per il 25 Novembre (Giornata internazionale contro la violenza sulle donne).

"E poi ancora, il soddisfacente percorso del Centro d'Incontro Comunale, che attraverso la collaborazione delle tre Associazioni di volontariato Avulss, Cantiere Contu, Ed Erv (Sempre Avanti, la quarta associazione inizialmente aderente, nel corso dell'anno si è ritirata) che hanno dato la disponibilità a convenzionarsi con il Comune, ha saputo rinnovarsi e garantire, nonostante la riduzione dei fondi comunali messi a disposizione, nuove e vecchie attività ai fruitori del Centro".

Ed il rinnovo dei Centri Giovani Comunali che, in seguito all'avvio di un nuovo appalto, potranno contare su nuove idee e nuovi orari, oltreché una nuovissima sede per il Centro dislocato nel Quartiere sud est che a brevissimo potrà prendere possesso dei locali ristrutturati dall'Amministrazione nell'ambito del Progetto Contratto di Quartiere.

Insomma, il panorama economico è e resta a tinte fosche, ma il tessuto sociale di Chivasso è sano e ha le forze per sollevarsi. Tutti insieme.

DE COL ANNALISA

Assessore alle Politiche Sociali, Famiglia, Lavoro

Wonderland

Abbigliamento
Calzature
0 - 8 anni
Puericultura

Via Lungo P.zza d'Armi 7
10034 Chivasso (To)
Tel. 011.276 52 68
wonderland.chicco@libero.it

 *Chicco chivasso*



CASTELGOMME

Via Casale, 48 - 10034 Castelrosso - Chivasso (TO)

X INFO: TEL. 389 4346987 Francesco
3420556167 Loris

**VI ASPETTIAMO PER
FARVI IL VOSTRO
PREVENTIVO
PERSONALIZZATO!!!**

gira per vedere dove siamo



BUONI RISULTATI E TANTO IMPEGNO

Una grande estate è terminata, un autunno di eventi è alle porte, con gli occhi bene aperti sul 2015, che sarà un anno per molti versi da ricordare.

Questa la sintesi delle attività di Cultura, Sport e Turismo a Chivasso, come spiega l'assessore Giulia Mazzoli.

"Gli eventi che abbiamo proposto ad agosto sono stati un successo oltre ogni aspettativa – spiega – Innanzitutto per la felice collaborazione con gli assessorati al Commercio e alle Politiche sociali, che ci ha permesso di organizzare un cartellone vario e per tutti i gusti. Siamo andati dal reggae al ballo liscio: nessuno è rimasto escluso".

Lo confermano anche le presenze, con alcuni veri e propri exploit: "La festa del Beato Angelo è stata un successo di pubblico e, lasciatemelo dire, di qualità". Punta di diamante della celebrazione è stato il festival delle corali religiose, la cui risposta è stata notevole: "Oltre un migliaio di persone in occasione del concerto nel cortile del Comune, chiese sempre stracolme per le Messe cantate. Inoltre è stato un modo per dare alle celebrazioni patronali anche un senso ecumenico particolare: abbiamo coinvolto i luoghi di culto di altre religioni, possiamo dire di essere andati oltre la festa intesa come stand gastronomico. È stato molto bello".

E adesso? "Adesso le sfide continuano: abbiamo davanti a noi un periodo di grande interesse per quanto riguarda lo sport e non solo. Terminato il 19 ottobre il festival letterario "Luoghi delle parole", per il quale Chivasso si è speso anche in termini economici, con un finanziamento di 10 mila euro. Poi, dal 23 ottobre al 23 novembre la mostra fotografica "Obiettivo Sport", che vede protagonisti alcuni fra i più grandi fotografi sportivi". All'interno della manifestazione anche il convegno "Le tante facce di una medaglia", durante il quale è stato declinato lo sport in tutti i suoi significati, con l'aiuto di esponenti di prim'ordine come il vice presidente del Coni Giorgio Scarso o Tiziana Nasi in rappresentanza del mondo paralimpico, nonché atleti in attività". Si parla anche della storia dello sport, e del suo rapporto con la politica, come nel caso dei totalitarismi: "In biblioteca sarà possibile assistere alla proiezione di "Olympia", il documentario di Leni Riefenstahl sulle Olimpiadi naziste del 1936.

Collaborerà ancora l'assessorato al Commercio: "Alcuni negozi avranno vetrine addobbate a tema, per dare un senso di capillarità dell'evento".

Al termine della mostra, un ulteriore evento: "Ogni società sportiva proclamerà i suoi 4 atleti di ieri, oggi e domani, e li premieremo tutti insieme". A proposito di società sportive, è stato distribuito un opuscolo in tutti i luoghi pubblici chivassesi: "Le associazioni si sono autotassate per poter comparire in questa sorta di annuario, di libro celebrativo dello sport della città ed ogni ente sportivo avrà 3 pagine a disposizione". Nemmeno il tempo di parlare dell'immediato futuro, che si è già nel 2015: "Sarà un anno importantissimo. Culturalmente, perché sarà il centenario della prima Guerra Mondiale. Stiamo per lanciare un bando chiedendo ad enti e realtà chivassesi di proporre iniziative e idee a riguardo, che prenderanno vita nella primavera prossima, per mettere in piedi un programma di eventi anche insieme alle scuole".

E poi c'è Expo. "Un'occasione imperdibile. Potenzieremo, sempre insieme all'assessorato al Commercio, la rete di accoglienza cittadina, il nostro ufficio Turismo. L'obiettivo è attirare a noi i turisti di Expo, magari con eventi ad hoc che stiamo studiando.

MAZZOLI GIULIA

Assessore alla Cultura, Turismo, Sport e Tempo Libero, Istruzione, Volontariato e Associazionismo

BALDAUTO
Vendita nuovo e usato



Autosalone
ACQUISTIAMO AUTOVETTURE IN CONTANTI CON MASSIMA VALUTAZIONE
Corso G. Ferraris, 93 - 10034 Chivasso (TO)
Tel. 011 9101483 - Fax 011 9108963
info@baldauto.com - www.baldauto.com


Le Deliziose
 pasticceria caffetteria

*A volte basta poco,
 un buon caffè da gustare con un pasticcino
 una cioccolata che ti scalda il cuore
 o più semplicemente un sorriso!*

buona giornata
 Pamela e Sabrina

viale Cavour 1-c
 Chivasso (to)

telefono
 011-9114283

seguici su facebook:
 le deliziose chivasso



Un Carletti 2014 eccezionale

È stato un calendario veramente ricco, quello della Festa Patronale del Beato Angelo Carletti 2014, fitto di appuntamenti e iniziative, frutto di una collaborazione stretta tra Comune e Pro Loco e con uno sforzo che non ha avuto eguali, nel passato.

A testimoniare lo straordinario risultato ottenuto gli oltre 50 mila "ticket" venduti nel corso della serata "mangereccia" allestita da borghi, frazioni e associazioni chivassesi. Un successo dalle dimensioni inattese: intorno alle 22 quasi tutti gli stand gastronomici avevano esaurito le proprie specialità culinarie proposte per "Borghi in piazza", la serata gastronomica e musicale in compagnia dei borghi e delle frazioni. Sono state coinvolte le attività commerciali che hanno risposto con grande impegno.

Una festa a 360 gradi, toccando temi culturali, religiosi con gli splendidi cori di musica sacra, coinvolgendo i giovani in due appuntamenti ai quali hanno partecipato gruppi di fama internazionale, e alcuni momenti dedicati allo sport e al volontariato. Molto apprezzata anche la coda della festa con la 'Clavasium Nobilis' allestita dai Marchesi Paleologi.

I cori sacri sono stati la grande novità di questa edizione 2014. Dal 29 al 31 agosto si è tenuto il concorso internazionale corale di musica sacra "Città di Chivasso", organizzato dall'associazione culturale "Gli Invaghiti" con la direzione artistica di Fabio Furnari. L'inaugurazione nella Chiesa degli Angeli con la partecipazione di un ensemble marocchino, Sakina Al Azami. Dopo l'esibizione dei cori partecipanti nella Collegiata di Santa Maria Assunta, si è tenuto, in serata, un grematissimo concerto gospel del Sunshine Gospel Choir nel cortile interno del Municipio. I cori in concorso si sono quindi esibiti anche durante le funzioni religiose nei vari luoghi di culto della città.

Vincitori del primo concorso "Città di Chivasso", secondo una giuria formata da esperti di livello nazionale ed internazionale, sono stati "I Minipolifonici" di Trento, davanti al Coro Polifonico Turritano di Porto Torres (Sassari) e terzi a pari merito, il coro giovanile di voci bianche della Scuola Comunale di Musica di Mondovì e alla svizzera "Modulata Carmina" a seguire i Solisti del Coro della Cattedrale di Sant'Eusebio (Vercelli) e il Coro Internazionale San Nicola di Rimini. Hanno partecipato anche la Corale Antonio Vivaldi di Cambiano, il coro Dudaryk proveniente dall'Ucraina, Sarzanae Concentus di Sarzana, il coro Safa (Marocco) e La Bottega Musicale di San Raffaele.

Veramente grande è stata anche la collaborazione con le associazioni di volontariato, come la Samco, che ha proposto una partita di calcio benefica, Telethon presente in piazza alla serata dei Borghi, i vigili del fuoco e l'ERV.

Infine, le serate di cultura e intrattenimento: ABC Dance di Laura Ullio e la serata latina, la ginnastica artistica dell'Asd Indipen-



dence, la cooperativa Valdocco che ha animato la serata del mercoledì rivolta ai bambini, le bande musicali che hanno chiuso i festeggiamenti con il grande concerto di domenica sera in piazza.

La collaborazione della Pro Loco con il Comune di Chivasso non si chiuderà con la Patronale. In cantiere ci sono già molte iniziative, anche se l'appuntamento più importante sarà quello del Carnevalone, che nel 2015 sarà prestissimo, il 22 febbraio. E proprio nel

2015 ricorrono i 110 anni della Bela Tolera: la prima fu, nel 1905, Augusta Raimondi, mentre, per il centenario della Prima Guerra Mondiale, sarà allestita una mostra.

Almeno 8 mila persone al Parco Mauriziano, oltre cento gli operatori

BEATO ANGELO, UNA FIERA DA RECORD

Una Fiera da record. L'Antica Fiera Agricola, momento clou dei festeggiamenti del Santo Patrono Beato Angelo Carletti, ha raggiunto, in questa edizione 2014, numeri davvero importanti. I visitatori, nella giornata del 27 agosto, sono stati stimati intorno alle 8 mila unità, 110 le ditte partecipanti, più una ventina tra associazioni di categorie e volontariato e Comuni (Castagneto Po, San Sebastiano, Casalborgone, Brandizzo e Brusasco).

L'affluenza di visitatori alla Fiera è stata eccezionale anche nella serata precedente e nel pomeriggio del 27.

Per la prima volta è stata presente anche la Cna, anche con artigiani legati al settore agricolo. In primo piano, come sempre, gli stand delle tre associazioni di categoria: Coldiretti, Confederazione Italiana Agricoltori e Confagricoltura.

La Fiera mantiene la sua caratteristica di rassegna dedicata all'agricoltura e alla zootecnia, per questo motivo induce un notevole interesse in tutta la zona, ancora fortemente radicata al mondo rurale, nonostante il chivassese abbia avuto un importantissimo sviluppo industriale. Dai dati forniti dall'Ufficio, esistono ancora poco più di 200 aziende con attività prevalentemente agricola: Secondo l'ultimo censimento del 2011 le ditte registrate sono in calo, mentre risulta in aumento la superficie media coltivata. Il calo è dovuto anche alla cessazione definitiva da parte di aziende residuali. Nel Chivassese l'attività agricola maggiormente radicata è volta alla produzione di foraggio, soprattutto per allevamenti bovini. Ma è la specializzazione la vera rivoluzione a cui si è assistito negli ultimi decenni. Chi coltiva foraggio non alleva il bestiame che ne fa uso, come era un tempo. Ma è il mais la produzione principe nel chivassese. Il territorio è particolarmente vocato per le coltivazioni estensive e, oggi, il mais viene utilizzato anche in trinciato per la produzione di biomasse. Buone le quote produttive anche per grano e cereali. Una particolare attenzione va anche rivolta alle coltivazioni di kiwi, presenti in modo importante nelle frazioni La Mandria e Borghetto.

In biblioteca ritornano gli appuntamenti per i piccoli lettori

Un autunno ricchissimo di proposte per i piccoli amici di Movimente

Per il quattordicesimo anno consecutivo l'amministrazione comunale aderisce al *Progetto Ludorì*, presentato dall'Associazione Culturale *La Nottola di Minerva*, che promuove iniziative in ambito letterario e artistico con modalità non convenzionali che intendono coniugare leggerezza, semplicità e qualità, accostando i bambini e i ragazzi alla lettura. Gli attori non si limiteranno a leggere i racconti, ma coinvolgeranno i bambini attraverso l'animazione, il disegno e altre forme di partecipazione. Si tratta di un progetto volto alla sensibilizzazione nei confronti della lettura e dell'ascolto. Il fine è ripristinare una specificità, naturale nell'infanzia, disponibile a stabilire rapporti affettivi con il testo scritto attraverso la voce e il racconto.

Presso la biblioteca civica Movimente sono

in programma i seguenti appuntamenti: TRE SOTTO UN NASO: lettura animata e laboratorio creativo del racconto omonimo a cura dell'autrice Sandra DEMA venerdì 31 ottobre e PACCHETTI E DESIDERI ASPETTANDO IL NATALE: lettura animata a cura dell'illustratrice Romina PANERO venerdì 19 dicembre. Gli incontri si svolgono dalle ore 17 alle ore 18 e sono destinati ai bambini di età compresa tra i 3 e i 7 anni. Venerdì 5 dicembre, uno spettacolo-laboratorio giocoso e corale "Nel paese della grammatica e dell'ortografia" caratterizzato da giochi e attività per un avvicinamento a questa materia con gioia e divertimento. Grazie agli insegnamenti della Maestra Grammatica e della Maestra Allegra i bambini potranno finalmente stringere amicizia con Verbi, Aggettivi, Nomi e Regole ortografi-



che. Sono invitati a partecipare i bambini frequentanti la classe terza della scuola primaria. Altre attività si affiancano al Progetto Ludorì, grazie alla collaborazione con la Cooperativa VITA, per accrescere l'offerta culturale che l'Assessorato all'Istruzione intende proporre ai piccoli amici della biblioteca.

Il giorno 6 novembre la scrittrice Mary Grigion presenterà il suo ultimo lavoro, il libro "Il pitone", una favola dove le piccole cose del quotidiano entrano a far parte di un mondo fantastico. L'incontro è rivolto ai bambini di 6-9 anni.

Tornano le letture del sabato mattina in biblioteca, già sperimentate con successo nella vecchia sede. I prossimi appuntamenti saranno il 15 novembre "Augh, augh! C'era una volta un indiano" e il 20 dicembre "Un dono per tutti".

Diamo inoltre il benvenuto al progetto "Favole a merenda": dal 27 novembre l'ultimo giovedì del mese il personale della biblioteca, sarà lieto di leggere a ogni bambino la sua storia preferita in compagnia di mamma, papà e nonni. Informazioni più dettagliate sono reperibili presso Movimente e sul sito internet del Comune di Chivasso.

Purtroppo, per ogni incontro non potranno essere presenti più di 40 spettatori, quindi consigliamo di prenotare il proprio posto all'incontro prescelto telefonando in Biblioteca, al n. 011/0469920 o inviando un'e-mail all'indirizzo biblioteca@comune.chivasso.to.it.

Nuova edizione

CONCORSO NAZIONALE DI POESIA E PROSA "CARLO BOERO"

Riparte il Concorso nazionale di poesia e narrativa Carlo Boero. Anche per l'edizione del 2014-2015 (si è arrivati alla decima edizione del Concorso), il contesto della premiazione, che avverrà a maggio 2015, sarà nuovamente la Biblioteca civica Movimente. A marzo di quest'anno, infatti, la consegna dei premi ai vincitori è avvenuta nella

sala conferenze della Biblioteca. Una novità che ha registrato anche un'emozionante collegamento via skype con il liceo classico Bernardino Telesio di Cosenza. A consegnare simbolicamente i premi agli studenti vincitori ed a portare i saluti della città di Chivasso è stata Giulia Mazzoli. L'assessore alla cultura ha dialogato con il Presidente dell'Istituto cosentino ed entrambi hanno sottolineato l'importante incidenza che hanno la cultura e la scuola per una crescita civile della Società. Al Concorso Carlo Boero possono partecipare giovani e adulti ed anche cittadini stranieri (per i giovani la partecipazione è gratuita). Il Bando 2014-2015 ha al suo interno alcune novità. Lo si può reperire chiedendolo a: premiocarlaboero@yahoo.it.



dal 1970 il number one delle vostre vacanze

Camper one

CHIVASSO

SHARKY SEA MILLER ci Sterckeman ARCA FRIGANO CARAVELAN ROLLER TEAM

C.so G. Ferraris 128 - 10034 CHIVASSO
Tel. 011.910.20.30 - Fax 011.911.11.45
www.camperone.it - camper.one@tiscalinet.it

the best holiday with two

Camper two

SANTHIA

Via Santhia, 42 - 13881 CAVAGLIA/SANTHIA
Tel. 0161.966.460 - Fax 0161.967.067
www.campertwo.it - camper.two@tiscalinet.it

NUOVI MODELLI 2015 - Noleggio Low Cost

APERTI TUTTE LE DOMENICHE POMERIGGIO




I pneumatici fuori uso (Pfu) saranno raccolti e smaltiti gratuitamente da Ecotyre grazie a una convenzione

"PULIAMO IL MONDO" DAI PNEUMATICI

Un'appendice straordinaria alla manifestazione di Legambiente del 17 e 18 ottobre

Grazie all'accordo su scala nazionale tra Legambiente e il consorzio Ecotyre di Vinovo, Chivasso (e Castagneto Po) potranno usufruire del recupero gratuito di pneumatici fuori uso (i cosiddetti Pfu). Sarà una sorta di "coda" della manifestazione nazionale Puliamo il Mondo (svoltasi dal 26 al 28 settembre), la versione italiana di Clean Up the World, il più grande appuntamento di volontariato ambientale al mondo. Per il terzo anno consecutivo Ecotyre ha aderito alla manifestazione ambientalista.

Tutti i Pfu raccolti nelle due giornate saranno smaltiti gratuitamente dal consorzio Ecotyre, proprio in virtù della convenzione, si può dire consolidata, con l'associazione ambientalista Legambiente. Sono gli unici due Comuni, in Piemonte, ad aver aderito all'iniziativa.

Massimiliano Tantillo, presidente di Legambiente Chivasso: "Come Circolo portiamo avanti questo progetto proprio per la sua sostenibilità, in quanto a costo zero per la collettività chivassese, che comincia a mostrare un po' più di sensibilità nei confronti della tutela dell'ambiente".

"È un'ulteriore conferma – tiene a precisare il sindaco di Chivasso, Lino Ciuffreda – di come un'azione condivisa tra un'associazione come Legambiente e un'Amministrazione che ha a cuore le sorti dell'ambiente porti a casa dei risultati molto interessanti, sia sotto il profilo educativo che sotto l'aspetto economico. Un percorso virtuoso che sarà rafforzato dal progetto Wastend, fondato sul riciclo e il recupero di materiali che prima erano considerati solo come rifiuti, mentre oggi, grazie a questo progetto, possono riprendere nuova vita. Siamo il Comune con il maggior numero di progetti pilota in materia di riciclo, seguendo le nuove filosofie di utilizzo dei rifiuti".

Un'iniziativa, sottolinea l'assessore all'Ambiente Massimo Corcione, che ha avuto ottimi risultati anche grazie al progetto Orco Amico che prevede una pulizia costante e un controllo continuo del territorio, registrando così una considerevole diminuzione dei rifiuti abbandonati.



SALE GIOCO E SLOT MACHINE

Un'ordinanza del Sindaco
limita orari e distanze
da luoghi "sensibili"

Grazie alla recentissima sentenza della Corte Costituzionale sul "caso Rivoli", anche il Comune di Chivasso ha emesso un'ordinanza che limita la diffusione e l'attività delle sale gioco e degli esercenti che dispongono di slot-machine. I Giudici hanno infatti respinto il ricorso di alcuni esercenti di Rivoli e di Lottomatina che si erano opposti alle limitazioni imposte dall'ordinanza del loro primo cittadino. La sentenza, in sostanza, riconosce ai sindaci la legittimità di emanare provvedimenti in materia di contrasto al gioco patologico in assenza di una regolamentazione nazionale.

Chivasso non ha perso tempo e il sindaco Libero Ciuffreda ha emanato un'ordinanza (n. 499 del 31/10/2014) che vieta l'apertura di sale gioco e di spazi per il gioco (slot machine) in un raggio inferiore a 400 metri da istituti scolastici di qualsiasi grado, luoghi di culto, centri di aggregazione sociale, centri giovanili o altre strutture culturali, ricreative e sportive frequentate principalmente dai giovani, o strutture residenziali o semiresidenziali che operano in ambito sanitario o socio-assistenziale. Limitazioni anche all'orario: le sale gioco potranno tenere aperto dalle 9 all'una di notte, mentre le slot machine potranno funzionare solo dalle 9 alle 11 e dalle 18 alle 23. In caso di mancata osservanza del provvedimento, saranno applicate le sanzioni amministrative previste dalla legge, fino alla chiusura della sala gioco e degli apparecchi mediante sigilli. Agenti e ufficiali della Polizia Municipale e delle forze dell'ordine sono incaricati a far rispettare l'ordinanza e ad effettuare i controlli. Molti altri Comuni potrebbero seguire presto l'esempio di Chivasso, fino a oggi fermati dal timore di subire un ricorso che in caso di sconfitta avrebbe potuto significare rimborsi milionari.

Callegari Creazioni

SARTORIA MERCERIA CREATIVA

Venite a trovarci in

Via Gerbido 5, Chivasso
(zona Carrefour / rotonda Ponte di Chivasso)

per curiosare tra le nostre tante proposte creative...

il Sabato **ORARIO CONTINUATO!**

Tel. 011 2762913

 ChiaraCallegariCreazioni

- Forniture per sarte
- Manufatti artigianali
- Simpatiche idee regalo
- RIPARAZIONI VELOCI



**È ARRIVATA
LA LANAI!**

BREVI DALL'ISTRUZIONE

Bando per la presentazione di progetti per il POF Piano Offerta Formativa scolastica

È stato emesso un bando riservato alle associazioni iscritte all'Albo comunale al fine di concedere contributi economici a sostegno di iniziative legate alla cultura, alla legalità e all'ambiente per ampliare il Piano Offerta Formativa (P.O.F.) dell'a.s. 2014/15 delle scuole dell'infanzia primarie e secondarie di 1° grado del Comune. Le aree educative – formative – culturali cui attenersi erano TEATRO – MUSICA – ARTE – SCRITTURA CREATIVA. I progetti pervenuti sono stati sottoposti ed approvati dai tre Circoli della scuola primaria e della Media Cosola, così da iniziare con le attività già dal mese di ottobre.

Sono stati approvati i progetti presentati dai seguenti soggetti: Compagnia 3001, Faber Teater, Officina Culturale, ABC Dance, Ass. Culturale La Torre, A.P.R.I., Istituto Musicale L. Sinigaglia, AD Scacchistica Chivassese, Slow Food Italia, ACMOS, Adheya.

Orientarsi - Salone dell'Orientamento
Sabato 29 novembre 2014 dalle ore 9.00 alle 19.00 – Il Palazzetto "Palancia"
Via Favorita – Chivasso
dalle 9.00 alle 13.30 - orientamento per gli studenti delle classi terze della scuola secondaria di 1° grado
dalle 14.30 alle 18.30 - orientamento post diploma scuola secondaria di 2° grado

Mobilità sostenibile a.s. 2014-15 Chivasso tra i vincitori del bando provinciale

Il Comune di Chivasso è tra i vincitori del Bando della Provincia di Torino sulla mobilità sostenibile, con un progetto, elaborato dall'Ufficio Istruzione con le sinergie degli assessorati Ambiente, Istruzione, LL.PP., Viabilità, Polizia Municipale, collegato alle scuole Bambi (per l'infanzia), L. Savio (primaria di Castelrosso) e D. Cosola (secondaria di 1° grado via Blatta). Il progetto sarà attuato in collaborazione con l'Associazione LAQUP (Laboratorio di



Qualità Urbana e Partecipazione) secondo il seguente percorso:

- percorso formativo di sensibilizzazione sulla mobilità sostenibile nelle scuole;
- realizzazione, attraverso l'istituzione di un gruppo di lavoro interno del Comune Ambiente, Istruzione, LL.PP., Viabilità, P.M.), di un'analisi tecnica dettagliata delle problematiche varie /infrastrutturali dell'area attorno al plesso scolastico e dei percorsi sicuri casa-scuola;
- coinvolgimento attivo degli alunni, insegnanti e genitori con incontri mirati.

fondi strutturali europei 2007-2013

piemonte

Area Linguistica

Lingua tedesca 132 euro - 60 ore
Livello principianti

Lingua francese 132 euro - 60 ore
Livello principianti

Lingua Inglese 132 euro - 60 ore
Livello principianti
Livello intermedio
Livello post intermedio
Livello avanzato

Lingua spagnola 132 euro - 60 ore
Livello principianti
Livello intermedio

Area Informatica

Elaborazione testi e foglio elettronico livello base 88 euro - 40 ore
Aggiorn. Informatico - Elaborazione testi livello avanzato 66 euro - 30 ore
Tecniche grafiche - trattamento digitale delle immagini 132 euro - 60 ore

Area Amministrativa

Aggiornamento su contabilità aziendale 176 euro - 80 ore
Elementi di contabilità e bilancio 132 euro - 60 ore
Elementi di base di paghe e contributi 132 euro - 60 ore
Tecniche di paghe e contributi 132 euro - 60 ore

Area Alimentare

Elem. di degustazione vini e abbinamento enogastronomico 110 euro - 50 ore
Tecniche di cucina base 110 euro - 50 ore
Somministrazione di alimenti e bevande e attività di commercio nel settore alimentare (ex REC) 226 euro - 104 ore
Aggiornamento somministrazione alimenti e bevande (titolari ex REC) 35,20 euro - 16 ore

Corsi GRATUITI o finanziati all'80% per lavoratori occupati disoccupati in mobilità o cassaintegrazione

CORSI A CHIVASSO

CFC Via Siccardi, 1 - Chivasso (TO) Tel. 011.911.38.11
info@consorziofc.it www.consorziofc.it

FSE per il futuro

FAI LA SPESA E PARCHEGGI GRATIS

In collaborazione con Ascom e con La Grande Vetrina, il comune presenta una vantaggiosa proposta a favore delle attività commerciali chivassesi. L'Amministrazione ha ottenuto da Gestopark l'emissione di un consistente numero di voucher prepagati "Gratta&Sosta" di 30 minuti, utilizzabili in tutte le zone blu cittadine in tutti i periodi dell'anno. Il Comune su questi voucher rinuncia totalmente alla riscossione del proprio margine contrattuale e, grazie alla disponibilità della ditta Gestopark, avranno un costo unitario ridotto di 0,22 euro, pari ai costi di stampa del tagliando. Gli esercenti chivassesi potranno acquistare un numero di 100 tagliandi, per un massimo di 3 riassortimenti totali, da utilizzarsi come omaggio o sconto ai clienti a fronte di acquisti nei propri negozi. Gli esercizi aderenti all'iniziativa avranno sulla propria vetrina di ingresso la vetrofania indicante l'adesione alla promozione.



AGIP CHRIS di Moz Giorgio

Via Casale, 3 - 10034 Chivasso (TO)
tel. 011 9103958

APPLICAZIONE DEL REGOLAMENTO PER L'EROGAZIONE DI CONTRIBUTI ECONOMICI A SOSTEGNO DELLE SITUAZIONI DI EMERGENZA ABITATIVA E DELLA LOCAZIONE

Tali contributi sono stati finalizzati rispettivamente al mantenimento dell'abitazione esistente e ad agevolare l'accesso ad una nuova abitazione autonomamente reperita sul mercato privato della locazione. Per garantire il mantenimento dell'abitazione sono stati erogati fondi per saldare morosità pregresse al fine di evitare che i proprietari desero inizio alle procedure di sfratto.

Laddove non è stato possibile scongiurare lo sfratto ed in mancanza di alloggi di edilizia residenziale pubblica in cui sistemare le famiglie, sempre a coloro in possesso dei requisiti previsti dal regolamento, per il reperimento di una nuova abitazione sono stati erogati fondi finalizzati al pagamento di cauzioni e del primo affitto.

Sono stati effettuati alcuni interventi per scongiurare le procedure di sfratto anche al di fuori del Regolamento e su richiesta specifica delle assistenti sociali del Consorzio Intercomunale Servizi Sociali (CISS).

In totale le famiglie che hanno usufruito dei contributi sono state 24 per un totale di contributi erogati di euro 28.146.

ARRIVA LA NEWS COMMERCE

È in corso di completamento la rubrica e-mail degli esercenti commerciali ed artigiani di Chivasso. L'iniziativa avviata dall'Assessore Claudia Buo consentirà di avere un contatto diretto ed immediato tra il comune e le ditte chivassesi di un settore tra i più rilevanti nell'economia della città. Sarà il tramite per informare in tempo reale circa le novità e gli aggiornamenti normativi e gli adempimenti richiesti, le iniziative di promozione e valorizzazione della rete commerciale, gli eventi e le manifestazioni.

D'altro canto consentirà alle imprese di avanzare proposte e suggerimenti per migliorare l'azione dell'Amministrazione comunale in questo periodo difficile di scarse risorse e di contrazione dell'economia.

Gli esercenti che dovessero ancora aderire possono farlo inviando una semplice e-mail a c.buo@comune.chivasso.to.it.

Dopo tre settimane di corso intensivo di inglese e 13 settimane di lavoro

CINQUE RAGAZZI SOTTO IL "CIELO D'IRLANDA"

Il sindaco incontra i giovani al ritorno dalla loro esperienza "working holiday"

I cinque ragazzi chivassesi tornati dalla terra dei Trolls hanno certamente conservato nei propri occhi e nella propria mente colori, profumi e ricordi che difficilmente potranno dimenticare. Partiti lo scorso maggio per una "working Holiday" alla volta di Cork, la seconda città più popolosa dopo la capitale Dublino, hanno sostenuto tre settimane di corso intensivo di lingua inglese e 13 settimane di lavoro, non retribuito. Al loro rientro, il sindaco Libero Ciuffreda li ha voluti incontrare nel proprio ufficio di Palazzo Santa Chiara,

anni, denominato "Passwork for work 2" e organizzato da Enaip Piemonte e Lifelong Learning. L'intero costo del progetto, relativamente alla parte chivassese, è stato finanziato grazie ai fondi messi a disposizione dal sindaco Libero Ciuffreda, rinunciando allo stipendio per la sua carica politica. E lo stesso primo cittadino, dopo aver ascoltato i racconti delle esperienze vissute dai ragazzi, ha proposto una nuova iniziativa che li coinvolgerà direttamente. Il 19 dicembre, in occasione della grande cerimonia del gemel-



insieme con i coordinatori del progetto Licia Monni e Germano Nervo, per farsi raccontare, a viva voce, la loro irripetibile esperienza. Stefania Memoli (laurea in Scienze Naturali), Anastasia Marciuc (laurea in Pedagogia), Alessio De Santis (laurea in Diritto ed Economia per le Imprese), Simone Menzio (diplomato al Dams) e Alessandro Carbone (diplomato Itis), sono i cinque ragazzi che hanno vinto il concorso indetto per giovani con età compresa tra i 20 e i 35

l'aggio tra Chivasso e l'isola di Ventotene, questi ragazzi sono stati invitati a testimoniare pubblicamente la loro esperienza. "Il primo gemellaggio della storia di Chivasso - ha sottolineato il sindaco - sarà un avvenimento importante e dal grande contenuto simbolico. Le due città sono state le prime ad auspicare la nascita di un'Europa libera e coesa, con la Carta di Chivasso del 1943 e il Manifesto di Ventotene del 1944".



0119113987
3202145774
braun.scr1@tin.it

Pulizie
Civili
Industriali
Ordinarie
Di fondo

Giardinaggio
Taglio erba
Rifilatura siepi
Smaltimento sfalci

Via XXIV Maggio 2 Chivasso (TO)

Expo 2015: un investimento per il futuro

Nel salone conferenze della splendida tenuta del Cerello sabato 27 settembre, si è tenuto a battesimo il progetto dell'Amministrazione chivassese per Expo2015.

Il territorio era rappresentato da moltissimi Sindaci ed amministratori locali, da esponenti di Ascom, Confesercenti, Confagricoltura e CNA, da operatori alberghieri, commercianti, ristoratori e chef stellati, da ProLoco ed associazioni culturali.

In tempi in cui gli Amministratori sono lasciati soli da Roma ad affrontare una crisi di cui non si riesce a vedere la fine, in

tive. Per questo è necessaria una strategia condivisa, supportata da adeguate risorse economiche e soprattutto dalla volontà di emergere, di promuoversi, di far riconoscere i propri punti di forza e le proprie peculiarità.

Oggi Chivasso si propone come capofila di un progetto di promozione che non si esaurirà con Expo2015, ma proseguirà con forza crescente nel futuro. Maggiore sarà la condivisione con le forze propositive del territorio, maggiori saranno le possibilità di successo. Il turismo enogastronomico è infatti uno dei pochissimi

in buona parte da scoprire, per certi versi vergine ed acerbo ma autentico e sincero come la sua gente".

L'idea su cui si sta lavorando è quella di creare dei percorsi enogastronomici che sappiano unire al cibo l'arte e il territorio, e di sviluppare un paio di appuntamenti, in apertura e chiusura di Expo2015, il primo dedicato al tema dei cereali, colonna portante dell'economia agricola locale, e l'altro finalizzato a valorizzare e riqualificare appuntamenti già presenti sul territorio (sagre, feste, manifestazioni varie) legandole in un evento unico.



tempi in cui le armi in mano alla politica locale sono del tutto spuntate, in tempi in cui il Patto di Stabilità congela ogni investimento, Chivasso ha scelto di credere in se stessa e nelle potenzialità del proprio territorio. Questa, in sintesi, la premessa con cui l'Assessore alle Attività Produttive e Commercio Claudia Buo ha dato inizio alla mattinata di lavoro al Cerello. Chivasso e il territorio circostante, grazie alla posizione strategica lungo l'asse Torino Milano si offre come naturale porta d'ingresso al Basso Canavese, alla seconda collina Torinese e al Basso Monferrato.

L'Expo 2015 rappresenta dunque un'opportunità imperdibile per promuovere il patrimonio culturale e gastronomico di quello che, storicamente, è stato uno snodo di incontro e scambio commerciali e culturali tra la Lombardia, la Valle D'Aosta e il capoluogo sabauda

È necessario che l'occasione di Expo2015 venga vissuta come l'inizio di un nuovo percorso e non un traguardo, un'opportunità per un cambio di passo nella promozione del nostro territorio che per troppo tempo ha dimenticato le proprie attrat-

settori in costante crescita in Italia, arrivando nel 2013 a superare i 5 miliardi, e l'opportunità di agganciare questo trend appare irrinunciabile in tempi di recessione.

In quest'ottica la Città di Chivasso si è affidata alla guida di Vittorio Castellani, personaggio di altissimo profilo culturale e professionale, con all'attivo un'impressionante curriculum di collaborazioni ed eventi organizzati in Italia ed in Europa. Suo è il *Festival del Cibo di Strada* di Cesena, suo *Ortinfestival* alla Venaria Reale, così come suo è stato il *Cous Cous Fest* di San Vito Lo Capo.

Vittorio Castellani, alias Chef Kumalè, giornalista e organizzatore di eventi, ha ricevuto mandato dall'Amministrazione Chivassese di ideare, strutturare e coordinare il progetto di rilancio territoriale.

La presentazione delle potenzialità di EXPO, la necessità di partire da una mappatura del territorio che sarà interessata dal progetto dalla quale identificare le peculiarità, le tipicità e le attrazioni presenti sul territorio sono alla base, secondo Castellani, di un progetto che sarà in grado di valorizzare un "territorio ancora

Interessante l'intervento di Francesca Evangelisti, dello staff di Castellani e organizzatrice di *Messer Tulipano* a Pralormo che, portando ad esempio proprio questa manifestazione diventata anno dopo anno di richiamo sovranazionale pur in una zona con collegamenti assai scarsi, che ha sottolineato come soltanto con la quotidiana volontà di costruire si possano raggiungere obiettivi di rilievo, e non certo con atteggiamenti massimalisti che all'atto pratico risultano inutili e controproducenti.

Concordi nel sottolineare come questa sia ad oggi la strada giusta da percorrere i rappresentanti dei Comuni di Caluso e Casalborgone, di CNA, della Pro Loco L'Agricola e di Torino Turismo Provincia. In chiusura l'intervento del Sindaco di Chivasso Libero Ciufferda che ha ribadito ancora una volta come l'Amministrazione chivassese creda fortemente in questa prospettiva di sviluppo, e come sia pronta a condividere risorse con le amministrazioni vicine per lavorare insieme ad un progetto allargato di rilancio del territorio.

Grazie a una nuova politica di tariffe la "cattedrale nel deserto" oggi può soffrire di iperattività

LA NUOVA VITA DEL PALALANCIA

Quella del Palazzetto "Palalancia" di via Favorita, a Chivasso, è una seconda vita. O forse è più propriamente quella vita che non ha mai avuto. Attività, eventi e manifestazioni: non c'è giorno della settimana che non venga utilizzato, per scopi culturali, sociali o sportivi. L'agenda del Palalancia è fittissima, chi ne richiede l'utilizzo o si mette in coda oppure deve accontentarsi dei pochi momenti di disponibilità ancora esistenti. Sembrano così lontani, ormai, quegli anni in cui si parlava di "cattedrale nel deserto", di "opera inutile" ormai predestinata a divenire un'area in disuso, o quasi.

Grazie soprattutto a una politica "incentivante" da parte dell'Amministrazione Comunale, il palazzetto viene oggi frequentato da diverse associazioni chivassesi quali la società di ginnastica ritmica Concordia, la società di pallavolo Toc Toc che partecipa ai campionati Uisp, la società di twirling, i Blatta Boys di calcio, il Centrobollo e la squadra di pallavolo "Batticuore" (che l'utilizza al mattino). A queste regolari attività si incastra un ricco calendario di eventi che si snocciola lungo tutto l'arco dell'anno: Capodanno Anziani; gare e Saggi Ginnastica Ritmica (A.S.D. Concordia) il 15 marzo, 5 aprile, 26 Aprile, 7 giugno; gare e Saggi Twirling (Federazione Italiana di Twirling) il 23 marzo; Festival "Out for Flame" 28,29,30 marzo; Concorso "Modern Factori" (A.S.D.Oltredanza) il 12 aprile ed il 21 giugno; Giornata Evangelistica (Assemblee di Dio in Italia) il 3 Maggio; Festival della Legalità (Comune di Chivasso con Libera) il 16 maggio; Hip-Hop Day (A.S.D. Indipendence) il 1° giugno; Memorial "LUIGI TEODORI" Karate l' 8 giugno; Saggio di Fine Anno di Danza (A.S.D. ABC DANCE) il 14 giugno; Saggio di Fine Anno Ginnastica artistica (A.S.D. La Palestrina), 25 e 26



ottobre l'esposizione Internazionale Felina; e a il 16 novembre la giornata dedicata ai malati di Celiachia (Ass. "ASSO.C.I.A." in collaborazione con l'Associazione Italiana Celiachia A.I.C.). Ancora altri eventi sono da concordare, valutando i giorni disponibili.

Da quando l'Amministrazione ha ripreso la gestione del Palalancia la struttura funziona a pieno ritmo, compreso il sabato e la domenica. Non vengono svolte soltanto attività di allenamento sportivo o di addestramento, ma numerosi sono gli eventi, le mostre e gli spettacoli in programma. Al Palalancia sono stati organizzati anche stage di danza, street dance e tante altre attività. L'Amministrazione comunale incontrerà le associazioni per coordinare le attività, per far sì che possa suddividersi gli spazi di utilizzo a disposizione.

Tutto questo, grazie a una politica che ha portato a una revisione delle tariffe, invogliando le associazioni, con un ulteriore sconto del 20% per quelle chivassesi. Non soltanto più l'affitto a tariffa oraria, ma sono stati proposti "pacchetti allenamento" che variano dalle 60 alle 120 ore. Il risultato è stato un maggior introito per il Comune e una maggiore fruibilità della struttura da parte di tutte le associazioni. Forti di questa esperienza, sono state riviste tutte le tariffe di palestre, campi sportivi e persino del Palazzo Einaudi.

MINIPUNTI ECOLOGICI URBANI

Proseguono gli interventi per migliorare la raccolta differenziata

"Ogni cosa al suo posto" è una colonnina per i rifiuti differenziati in città, un progetto che va verso la differenziazione sempre maggiore anche fatta da chi passa per la strada tramite i Minipunti Ecologici Urbani e che si aggiunge alla raccolta già operativa delle scarpe usate (presso le scuole) e dell'olio vegetale usato.

L'attenzione all'innovazione ha consentito all'Amministrazione di scovare questa iniziativa che è tra le prime in Italia nel tentativo di essere vicini ai cittadini per permettere di fare la raccolta differenziata con facilità e in modo sempre più capillare.

Le pile, le cartucce delle stampanti, i farmaci, restano spesso in un cassetto a casa perché gli attuali punti di raccolta sono scomodi o collocati presso i rivenditori. Grazie alla collaborazione tra Comune, CIESSEPI (società da anni presente nel mondo della comunicazione e particolarmente sensibile ai temi ambientali) e SETA è stato possibile



individuare questa soluzione che prevede la collocazione di questi "rifiuti" in 6 punti distribuiti in città.

Un'iniziativa a costo zero per l'Amministrazione in quanto questi contenitori sono frutto di un investimento realizzato da CIESSEPI che verrà ripagato tramite la commercializzazione degli spazi pubblicitari che sono ospitati sui contenitori stessi, che sono anche contenitori di arredo urbano. Queste colonnine raccoglieranno inizialmente solo tre tipi di rifiuti che sono le pile esaurite, le cartucce delle stampanti e i farmaci scaduti ma, qualora se ne ravvisasse



la necessità, vi è la possibilità di estendere la raccolta sino a sette diversi prodotti.

I sei Minipunti Ecologici Urbani sono stati installati nei seguenti punti:

- Presso l'ingresso dell'Ospedale (corso G. Ferraris)
- Piazza del Popolo
- Viale V.Veneto - fronte giardinetti di via Po
- Piazza Carlo Noè
- Via Torino (presso il monumento ai Caduti)
- Corso G. Ferraris (nei pressi del supermercato LIDL)

"Orco Amico, un progetto che guarda al futuro"

Duro colpo alle discariche abusive dopo l'installazione di sbarre d'accesso



Quattro accessi alle sponde del torrente Orco sono stati chiusi con sbarre e lucchetti. Questo è l'ultima delle azioni messe in campo nell'ambito del progetto promosso dall'Assessorato all'Ambiente della Città di Chivasso e denominato "Orco Amico", iniziato nell'estate del 2013. Questo intervento ha fatto sì che si verificasse una forte diminuzione dello scarico abusivo di rifiuti, malgrado si siano verificati episodi volti a vanificarne l'efficacia come il danneggiamento di alcune di queste sbarre. Fenomeni di vandalismo che dimostrano quanto grande sia la sfida su un'area che per tanto tempo è stata abbandonata e che ora l'Amministrazione comunale vuole restituire ai cittadini facendola diventare nuovamente fruibile.

E da quando è nato, il progetto "Orco Amico" di risultati ne ha ottenuti tanti, grazie anche e soprattutto al lavoro svolto dalle Guardie Ecologiche Volontarie (Gev), da alcune



associazioni, in primis quelle dei Bersaglieri e degli Alpini, veri e propri pionieri della bonifica delle sponde del torrente e al contributo degli sponsor. A queste si è di recente aggiunto il Borgo San Pietro, un borgo storico chivassese che vanta nel suo ambito territoriale alcune aree dell'Orco e che ha deciso di sposare il progetto. Oggi le aree si possono definire "ripulite",

ma il controllo deve essere costante e attento, per il perdurare di episodi di scarico abusivo dei rifiuti.

Come detto, non c'è intenzione di abbassare la guardia e, infatti, si intensificheranno i controlli da parte delle Gev di Chivasso, le guardie ecologiche formate e selezionate dalla Provincia di Torino e nate con l'obiettivo di salvaguardare e tutelare l'ambiente e la natura. Il gruppo Gev di Chivasso conta sulla disponibilità di 25 volontari, di cui 9 sono abilitati all'Educazione Ambientale nelle Scuole.

A loro si affiancano le forze dell'ordine, nei momenti di maggior afflusso, per aumentare l'efficacia dei controlli. Nell'ambito dei controlli sul territorio, le Gev, nel mese scorso, hanno comminato due sanzioni amministrative di 600 euro ciascuna per abbandono di rifiuti nell'area dell'ex Tav. Trattandosi di ditte è scattata anche la notizia di reato. Inoltre, nel corso di azioni di pattugliamento di parchi pubblici e strade cittadine, le guardie ecologiche hanno sanzionato tre persone con cani al guinzaglio, sprovvisti di sacchetto e paletta. Per due di queste è scattata anche la denuncia penale, per aver fornito false generalità. Il servizio di vigilanza è attivo 24 ore su 24, eventuali segnalazioni possono essere rivolte al numero verde: 800167761.

...dagli assessorati



Soppressione passaggi a livello

ENTRO L'ANNO LA PASSERELLA IN VIA PALEOLOGI

Saranno installati gli ascensori

Nel mese di settembre l'Amministrazione comunale ha effettuato un sopralluogo sui cantieri aperti per l'abbattimento dei passaggi a livello ferroviari e la sistemazione dei sovrappassi pedonali. In particolare, è stato verificato lo stato dei lavori sulla passerella di via Paleologi, a seguito anche delle segnalazioni di alcuni cittadini.

All'incontro con le imprese appaltatrici erano presenti l'assessore Claudio Castello e il presidente della Commissione Uso del Territorio, Michele Scinica.

Il varo del ponte centrale della passerella, collocato sui pilastri avverrà nelle notti dal 18 al 20 novembre, tra la 24 e le 5 del mattino (orario di interruzione del traffico ferroviario ed erogazione dell'energia elettrica). Agli amministratori è stato assicurato che i lavori termineranno entro le date stabilite, cioè fine dicembre, nonostante un lieve rallentamento dovuto alla sostituzione dei pilastri in ferro con una struttura in cemento armato. Dai test dei pilastri in ferro, infatti, si è rilevato che le vibrazioni provocate al passaggio dei treni potevano dare ai pedoni la sensazione di instabilità del manufatto. Ai due ingressi della passerella pedonale, inoltre, saranno installati due ascensori, a differenza di quanto previsto dal progetto approvato dalla passata Amministrazione.



STEINS

Scarpe da lavoro - Abiti da lavoro

Produzione propria - Forniture personalizzate per:

Enti pubblici, Supermercati, Industrie, Medici, Alberghi, Ristoranti, Scuole,
Casa, Completi alberghieri, Camici alta moda per negozi.



Stradale Torino 48/E - 10034 CHIVASSO (TO) Tel/Fax 011.9106402 - 334.9136150 e-mail: stefanosteins@gmail.com

Con la nuova gestione degli impianti comunali previste alcune importanti migliorie

IN VIA GERBIDO UNA NUOVA PISCINA PER BAMBINI

Sarà realizzata dalla società Libertas, gestore degli impianti, con la stagione estiva 2015

Con la prossima stagione estiva la piscina di Chivasso avrà una nuova vasca di acquaticità riservata ai bambini. Nei giorni scorsi, la Giunta comunale ha approvato il progetto presentato dalla Libertas Chivasso, che si è aggiudicata la concessione per uso pluriennale degli impianti sportivi di via Gerbido che comprendono piscina coperta, piscina scoperta e tutte le aree esterne attrezzate. Libertas torna dunque a gestire gli impianti, per il periodo che va dal 1/6/2014 al 31/5/2019. La società sportiva chivassese ha proposto un progetto di gestione che prevede anche alcune migliorie, tra cui, appunto, una vasca ludica di acquaticità per bambini, attrezzata con giochi d'acqua e uno scivolo colorato. Attorno alla piscina sarà realizzata una piccola spiaggia di sabbia. Il concorso d'appalto prevedeva infatti sia l'offerta economica più vantaggiosa che l'offerta maggiormente migliorativa.

La vasca di forma rettangolare, che misurerà circa 87 metri quadrati, avrà una profondità massima di 60 centimetri, con un lato digradante per facilitare l'accesso alla piscina, per poter giocare nell'acqua e acquisire, da parte dei bambini anche più piccoli, fiducia e dimestichezza con l'elemento. Sarà realizzata a fianco della piscina coperta, nell'area dove si trovavano i due vecchi campi da tennis in disuso. L'intervento non costerà nulla all'Amministrazione comunale e, al termine della concessione, la struttura diventerà di proprietà del Comune.

La nuova piscina per bimbi sarà in funzione già con la riapertura della piscina scoperta nella prossima stagione estiva, prevista tra il primo e il 15 giugno.



Bomboniere e Dintorni
di Fontolan Lorella



*Bomboniere per tutte le occasioni
e articoli regalo*

**ANCHE
SOLIDALI**

ORARIO: Lunedì 15.00 - 19.30
da Martedì a Sabato 9.00 - 12.30 / 15.00 - 19.30

Via Po, 19/B - Tel. 011.9103502 - 10034 CHIVASSO (TO)



di Basso Andrea

**AUTORIPARAZIONI - GOMMISTA
AUTODIAGNOSI**

Strada per Chivasso 15 - Verolengo (TO)
Tel. 349.3940138 - 340.1238637

Arredamenti Martino s.n.c.
di MARTINO Nicola e LO IACONO Domenico

FALEGNAMERIA
AMBIENTAZIONI PERSONALIZZATE
NEGOZI, BAR, PRIVATI

Arredamenti Martino è in grado di affrontare e soddisfare qualsiasi Vostra esigenza di progettazione, realizzazione e montaggio di arredamenti e mobili su misura sia per attività commerciali che per abitazioni.



S.S. 26, 34 - fr. Mosche - 10034 CHIVASSO (TO)
Tel/Fax +39 0119195454 - Cell. +39 3351379310
info@arredamentimartino.it - www.arredamentimartino.it

Mercati del mercoledì e del sabato

RIORGANIZZAZIONE ZONE PARCHEGGIO A DISCO ORARIO

Le novità del "Piano sosta area mercato"

È allo studio il Piano Sosta "Area Mercato", che regolerà la sosta nelle immediate vicinanze delle aree in cui il mercoledì e il sabato si svolgono le giornate di mercato. L'obiettivo è quello di mantenere la città vivibile ed accessibile a tutti, residenti, utenti e visitatori, di aumentare i posti auto messi a disposizione di chi si reca al mercato e di destinare alcune aree alla sosta dei veicoli degli operatori commerciali.

**dal lunedì al sabato dalle 9.00
alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.00 –
n. 43 posti auto**

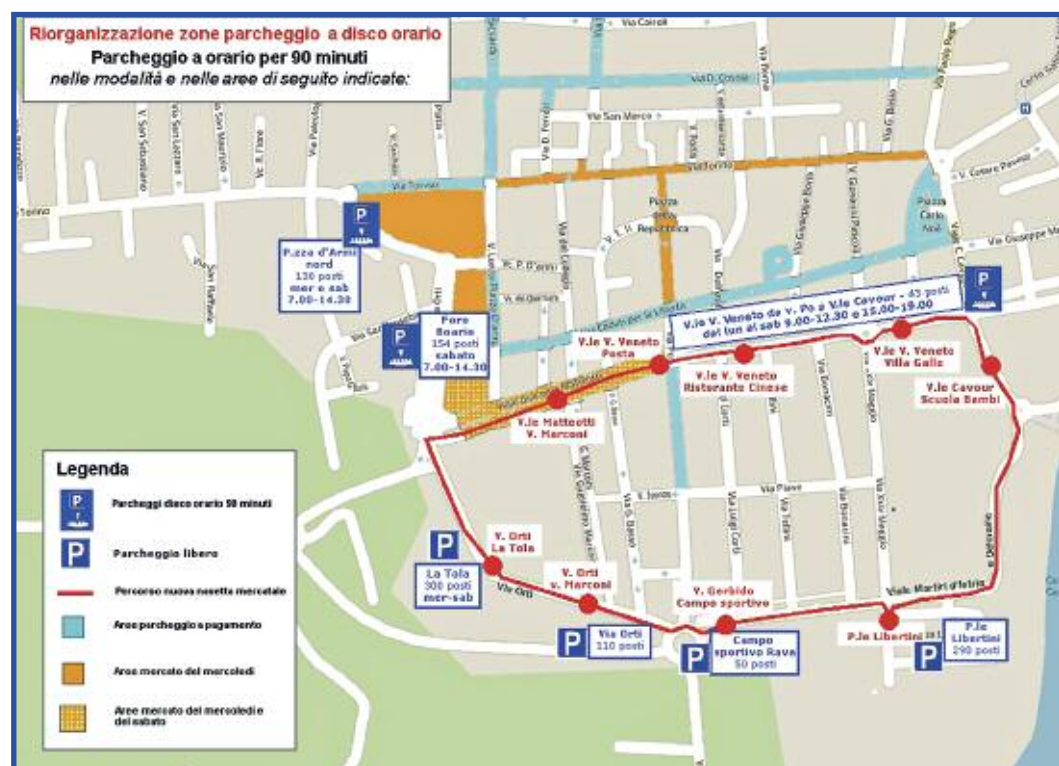
Foro Boario lato libero da area mercatale
il **sabato** dalle **7.00** alle **14.30** –
n. 154 posti auto

A queste aree dedicate alla sosta con discarico, si sommano le seguenti **aree a parcheggio libero**

Piazzale Libertini con n. 250 posti auto

che effettuerà passaggi regolari ogni venti minuti dalle 9.00 alle 13.00 **nelle seguenti fermate**

Capolinea P.le Libertini – *Prima Corsa ore 9,00 – V. Gerbido (parcheggio fronte il campo sportivo P.Rava) – V. Orti fronte Via Marconi – V. Orti (fronte “La Tola”) – V.le Matteotti (fronte scuola Marconi) – V.le Matteotti (fronte Ufficio Postale) – V.le V. Veneto (prossimità del ristorante Cinese) – V.le V. Veneto (prossimità ” Villa Gallo”) – V.le Cavour (scuola “Bambi”) – P.le Libertini Capolinea (sosta di 5 minuti e ripartenza)*



Il piano, inoltre, ha come ulteriore obiettivo quello di garantire a tutti gli utenti della strada condizioni di sicurezza a tutela della loro e della altrui incolumità.

Con il **Piano Sosta** "Area Mercato" il Comune di Chivasso vuole attuare una razionalizzazione delle zone con sosta a disco orario, per renderle più funzionali alle esigenze degli avventori, pertanto il tempo di sosta sarà di modificato, dove già esistente, da 60 a 90 minuti al fine di consentire un periodo congruo di sosta ma, contemporaneamente, scoraggiare le soste troppo prolungate.

Le aree oggetto di riorganizzazione sono le seguenti, nella quali sarà possibile parcheggiare con disco orario fino a 90 minuti, con diverse modalità come di seguito descritto:

Piazza d'Armi Nord:
mercoledì e sabato – dalle **7.00**
alle **14.30** – n. 130 posti auto

Viale Vittorio Veneto tratto compreso tra V.le Cavour a via Po

Via Gerbido con n. 50 posti auto
Parcheggio Via Orti con n. 110 posti auto

Inoltre, grazie alla convezione con la società chivvassese "La Tola", il comune mette a disposizione, nelle **giornate del mercoledì e del sabato**, un'area attrezzata alla **sosta gratuita di circa 5000 mq** (n. 300 posti), distante due minuti dall'area mercatale.

A tutti gli automobilisti che sosterranno in quell'area, la società "La Tola", offrirà il caffè e cornetto solo a 1 euro.

Inoltre, per favorire la mobilità sostenibile e rendere più accessibile il mercato del mercoledì a tutti gli utenti, l'Amministrazione Comunale sta riorganizzando il servizio bus navetta mercatale di p.le Libertini, coordinando il percorso, ampliato rispetto al precedente, per servire le diverse aree a parcheggio, sia disco orario che libere, individuate come aree di scambio, dove lasciare il mezzo privato e prendere il **bus-navetta, gratuito**.

Sempre nelle vicinanze delle aree mercatale sono anche disponibili i parcheggi a pagamento della **zona Blu di via Caduti per la Libertà, parcheggio di via Borla, parcheggio p.zza C. Noé e via Regis, via Po** (tratto compreso tra i viali e via Piave), **via Torino** (tratto tra via siccardi e la rotonda di via Ortì), **via L.go piazza d'Armi** (tratto fronte Palazzo Einaudi).

Si ricorda che il **pagamento della sosta sulle strisce blu** può essere effettuato con i **parcometri** posizionati in tutte le zone ove vige la sosta a pagamento

Insomma, per fare la spesa ai mercati di Chivasso (mercoledì e sabato) ci sarà un altro buon motivo, anzi molti buoni motivi, quanti sono i posti messi a disposizione dall'Amministrazione di Chivasso, tra posti a pagamento e gratuiti.

LAVORI PUBBLICI

Elenco lavori eseguiti

- Pulizia rogge S. Marco e Scolmatori
- Realizzazione di un nuovo parcheggio nell'area limitrofe la nuova Piazza in Via del Cimitero Castelrosso
- Realizzazione nuove aree gioco in Frazione Mosche, Boschetto, Scuola Marconi e Mazzucchelli
- Pensilina sull'ingresso principale scuola materna ed elementare Mazzucchelli
- Teleriscaldamento: conclusione dei primi 4 lotti
- Acquedotto collegamento con la dorsale di Via Baraggino e sostituzione dorsale principale
- Riseminazione campo sportivo Paolo Rava
- Realizzazione area lancio del Peso al Paolo Rava

Progetto Solarbuild - Politecnico di Torino

Una vela fotovoltaica al campus delle associazioni

Una ricerca sulle fonti di energia rinnovabile utile alla Città

Il Parco Tecnologico di via Baraggino presenta una grande novità tecnologica... a forma di vela. Si chiama Solarbuild l'innovativo progetto per la generazione fotovoltaica di energia, installato nell'area ex Tav Torino-Milano a fine 2013, su iniziativa del Politecnico di Torino, coordinatore dell'iniziativa, e dei partner che sono la Thesan Spa, la Pegaso Srl, la Ghidella Srl, la Microla Optoelectronics Srl. L'esperimento prevede l'installazione di un prototipo di vela fotovoltaica, tecnicamente definito "dispositivo fotovoltaico a concentrazione", il cui funzionamento è stato testato

per circa un anno. "Solarbuild" è concepito per garantire la parziale autonomia energetica di una villetta monofamiliare, utilizzando uno spazio assolutamente ridotto: circa 11 metri quadrati, a fronte dei 25 solitamente occupati da un impianto fotovoltaico.

"Si tratta di un dispositivo innovativo – spiega Stefano Mauro, ricercatore del Politecnico e ideatore del progetto – Innanzitutto per una sua caratteristica tecnica. "Solarbuild" è dotato di un "inseguitore", strumento che gli permette di seguire letteralmente la luce solare, molto più preciso e funzionale del solito, che permette un orientamento ottimale".

Non solo: l'apparecchio è progettato per generare una grande quantità di energia, dato che sono circa 3300 i kWh che possono essere prodotti nell'arco di 12 mesi. "L'altro aspetto innovativo – continua Mauro è il sistema di raffreddamento e recupero del calore, che potenzialmente può rendere disponibili anche 8500 Kwh termici all'anno, il che, tradotto,

significa essere autonomi nel fabbisogno d'acqua calda e in parte contribuire al fabbisogno di energia per il riscaldamento di casa". Per l'installazione di Solarbuild il Comune è stato contattato dal team dell'esperimento a luglio 2013, ed è stata individuata l'area di via Baraggino nel Campus delle Associazioni come idonea all'installazione. Nel dettaglio, è stata concessa un'area di 20 metri quadrati, per un periodo di 18 mesi. Al termine della raccolta dati la "Vela fotovoltaica" continuerà la produzione e potrà fornire energia elettrica attraverso una colonnina di distribuzione installata nel Campus. L'Amministrazione Comunale ha partecipato ad un bando regionale per l'acquisto di autobus elettrici, ricevendo l'invito del Ministero all'Ambiente per una mobilità sostenibile. Questo punto di energia pulita e rinnovabile è stato inserito nel progetto presentato alla Regione.

"Seguire questa esperienza così da vicino ci ha permesso di approfondire il tema dell'energia solare – aggiunge il Sindaco Libero Ciuffreda – che ci ha portato ad approvare un apposito allegato al Piano Regolatore Generale della Città di Chivasso, nel quale sono stati inseriti i criteri per l'impatto ambientale che consentirà di abbattere gli oneri di urbanizzazione fino al 20%".



Il Comune è tra i 5 vincitori del bando regionale

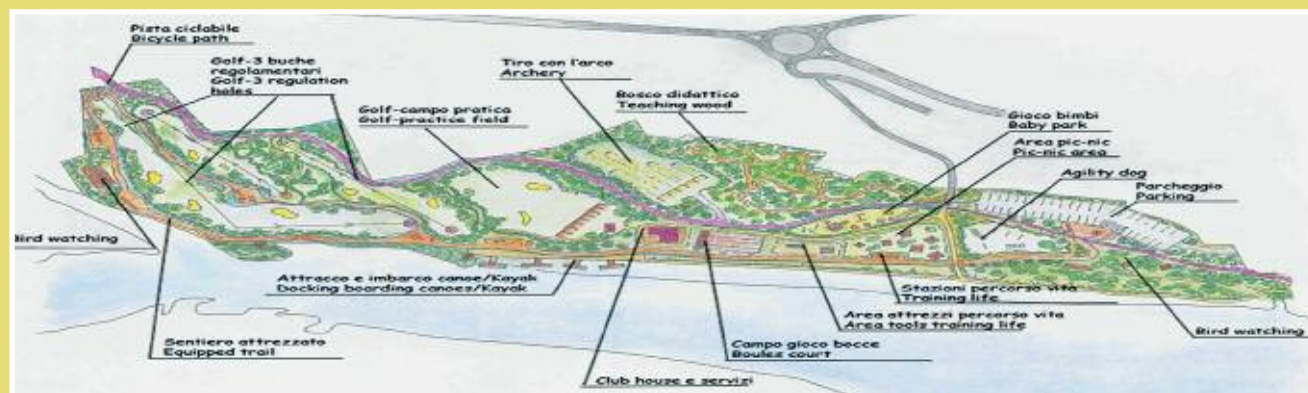
DAL PONTE DEL PO AL PONTE DELL'ORCO

Al progetto "Da ponte a ponte" saranno assegnati fondi europei

La progettualità del Comune di Chivasso in campo ambientale è stata premiata. Il progetto presentato dal Comune di Chivasso e Unical S.p.a. "Da Ponte a Ponte"; riqualificazione spondale in Chivasso dal ponte sul torrente Orco su S.R. 11 al ponte sul Po con recupero area "ex cava Unicalcestruzzi" è tra i cinque selezionati da un'apposita Commissione della Regione Piemonte. Dalla "ceneri" della cava della Brozola potrà nascere una nuova area destinata ad attività turistica e ricreativa.

L'assessorato regionale per le attività estrattive aveva incaricato l'Istituto di Ricerche Economiche Sociali del Piemonte (Ires Piemonte) di selezionare e promuovere proposte di intervento su aree piemontesi interessate da attività estrattive, per la predisposizione e la gestione di attrezzature e sistemazioni per la fruibilità turistica e ricreativa.

In Regione sono arrivate 37 domande di partecipazione, provenienti da tutto il Piemonte e sono state selezionate quelle ritenute più meritevoli. Una grande soddisfazione per l'Amministrazione Comunale avere centrato questo obiettivo. Grazie al progetto elaborato dall'Ufficio Tecnico, la Città di Chivasso si è classificata al quinto posto e quindi la Regione si farà carico della ricerca di finanziamenti in ambito europeo per la realizzazione dell'intervento. "Il progetto presentato – sottolinea il sindaco di Chivasso Lino Ciuffreda – si propone di riqualificare le aree interessate in termini ambientali e infrastrutturali, configurando un centro per il turismo fluviale, lo sport e le attività didattiche. Un intervento che cambierà radicalmente questa parte del territorio chivassese e darà la possibilità ai cittadini di usufruire di un nuovo spazio naturalistico e ricreativo".



Bilancio positivo **PROVIBUS D** I primi dati sul nuovo servizio



“Provibus D” è il nuovo servizio di trasporto a chiamata gratuito riservato, al momento, alle persone residenti a Chivasso diversamente abili che rispondano agli attuali requisiti per i Buoni Taxi (invalidità uguale o superiore al 90%). Il servizio attivo dal 3 giugno, funziona dal lunedì al venerdì (esclusi festivi), in orari dalle 8.30 alle 12.30, con percorrenza massima giornaliera di 54 chilometri.

Il “Provibus D” è stato organizzato con l’obiettivo di migliorare la disponibilità di trasporto per i disabili superando le limitazioni oggettive derivanti dai precedenti Buoni Taxi.

Mentre i Buoni Taxi, infatti, erano limitati a due al mese per ogni utente, “Provibus D” si può prendere 5 giorni la settimana (dal lunedì al venerdì) per andare dove si vuole. Sono infatti previste fermate in tutti i luoghi “sensibili” di Chivasso, compresi aree mercatali, supermercati e centri commerciali.

Dal 4 giugno al 1 agosto, in 43 giorni di attività, hanno usufruito del servizio 211 utenti per un totale di 427 Km. percorsi. In percentuale, i trasporti si sono concentrati maggiormente nelle giornate di mercoledì con un 36%. Segue il giovedì con un 22% e il lunedì, il mercoledì e il venerdì si attestano su un 14% di richieste a testa.

Sulla base di questo primo monitoraggio è stato possibile effettuare una prima valutazione, confrontando i dati del “Provibus D” con quelli del precedente servizio “Buoni Taxi” (fonte: Servizio Trasporti Provincia di Torino che ha supervisionato l’avvio del servizio):

1) **utenza potenziale:**

Provibus D - 638 utenti

Buoni taxi - 100 utenti

2) **utenza media mensile:**

Provibus D - 151,0 utenti (mese di luglio 2014) Buoni taxi - 18,2 utenti

3) **costo medio di una corsa a carico del Comune:**

Provibus D - 4,26 Euro (2,13euro/km x 2km media corsa) Buoni taxi - 11,00 Euro

Provibus D ha 52 fermate distribuite capillarmente nel capoluogo.

Ricordiamo che per usufruire di “Provibus D” occorre prenotarsi telefonicamente, il giorno prima del viaggio, formando il numero verde 800-497999 (dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 16). Con l’operatore, dopo aver comunicato il proprio numero di tessera, (che si ottiene iscrivendosi presso l’ufficio Welfare del Comune) viene concordato l’orario e il punto di salita e discesa, scegliendo la fermata più vicina a casa, tra quelle previste, segnalate con apposita palina. Il mini-bus dispone di 17 posti e di sollevatore per carrozzine.

Conferita alla manifestazione la Medaglia
del Presidente della Repubblica

Obiettivo sport CENTO ANNI DEL CONI

In occasione dei cento anni del Comitato Olimpico Nazionale (C.O.N.I.) e volgendo lo sguardo a “Torino 2015: Capitale Europea dello Sport”, dal 23 ottobre al 23 novembre 2014 il Comune di Chivasso e l’associazione Pro Loco Chivasso “L’Agricola” organizzano la manifestazione “**Obiettivo Sport**”.

Il progetto che ha ricevuto la Medaglia del Presidente della Repubblica, intende essere prima di tutto un riconoscimento da parte dell’Amministrazione comunale nei confronti di coloro che si sono e si stanno ancora prodigando nell’ambito della pratica sportiva senza aver mai preteso nulla in cambio.

Da sempre la città di Chivasso ha saputo esprimere al suo interno un movimento sportivo vivace, attivo e coinvolgente, fondato principalmente sulla passione e sul volontariato di tanti operatori che si sono prodigati negli anni per offrire opportunità veramente straordinarie a migliaia di bambini, giovani e adulti. Lo sport ha dato e sta dando molto alla città di Chivasso, non solo nell’ambito dell’eccellenza agonistica, ma anche a livello sociale e di immagine. Molti nostri concittadini hanno infatti portato con onore i colori della città sui campi sportivi e nelle palestre di tutto il mondo, partecipando a manifestazioni di assoluta eccellenza come le Olimpiadi e i campionati mondiali ed europei.

Obiettivo Sport presenta in calendario una mostra fotografica con

splendide immagini scattate in giro per il mondo da Alberto Ramella, Paolo Siccardi e Max Ferrero e un convegno sul tema “Le tante facce di una medaglia”. Lo sport infatti non è soltanto svago, ma è anche cultura, passione, impegno, educazione ed anche un fantastico mezzo per creare lavoro e reddito in un momento di gravissima crisi economica.

Le società sportive di Chivasso saranno impegnate in performance quotidiane legate alla loro specifica attività. In questo modo potranno godere di una visibilità unica ed “organica”.



Questa grande festa dello sport è il frutto di un intelligente lavoro di collaborazione, anche in ambito finanziario, tra le società e l’Amministrazione comunale.

Una manifestazione che è stato possibile realizzare grazie alla partecipazione della Pro loco Chivasso “L’Agricola” guidata dal suo presidente Davide Chiolerio e di tutte le Associazioni sportive cittadine.

DISCRIMINAZIONI

Una ricerca nelle scuole secondarie di Chivasso

Il Comune di Chivasso – attraverso la Consulta Comunale Pari Opportunità e con il supporto tecnico della società cooperativa S.&T. di Torino – ha promosso, nell’anno scolastico 2014/2015, una ricerca che analizza la percezione e l’esperienza in relazione alla diversità, alla discriminazione e alle pari opportunità da parte degli/delle adolescenti di Chivasso, coinvolgendo le scuole secondarie di I e II grado e la scuola di formazione professionale (assolvimento dell’obbligo di istruzione). L’indagine, che si svolgerà nei mesi di Ottobre, Novembre e Dicembre prevede la somministrazione alle classi dell’ultimo anno di corso di un questionario, che consenta di individuare il grado di percezione e sensibilità giovanile rispetto alla non discriminazione e alla parità. Verrà poi rielaborato il questionario e restituito alla città e alle Scuole attraverso l’organizzazione di un apposito evento.

SPRAR

Sistema di Protezione Richiedenti Asilo e Rifugiati

In Italia è attivo dal 2001 il *Sistema di protezione per richiedenti asilo e rifugiati* (SPRAR) che è composto dalla rete degli enti locali che, con il prezioso contributo delle realtà del terzo settore, realizzano interventi di accoglienza per quanti arrivano sul territorio italiano in cerca di protezione internazionale, costretti a fuggire dai propri Paesi e dalle proprie case a causa di persecuzioni, torture, violazioni di diritti umani, conflitti.

A Chivasso il progetto territoriale di accoglienza è attivo dal mese di febbraio ed è realizzato con la Cooperativa sociale Marypoppins di Ivrea, che vanta lunga esperienza nel settore.

Sono stati messi a disposizione dello SPRAR (Sistema di Protezione Richiedenti Asilo e Rifugiati) 15 posti di accoglienza, destinati a donne sole, più ulteriori 6 posti aggiuntivi, riservati alla stessa categoria.



«Gli interventi di accoglienza che realizziamo a Chivasso sono finalizzati a facilitare i percorsi di inserimento socio economico dei richiedenti asilo e rifugiati. Abbiamo scelto di portare avanti un progetto destinato alle donne perché, pur-

troppo, sono spesso destinatarie involontarie di gravissime discriminazioni nei propri paesi di origine dove vengono considerate inferiori a livello economico, culturale e persino sociale» – dichiara il Sindaco Libero Ciuffreda – «L'accoglienza che offriamo si pone quindi l'obiettivo di ridare loro dignità e fiducia, mediante una serie di attività che favoriscano la coesione sociale e la riconquista di un'autonomia perduta o mai riconosciuta. Rappresenta inoltre uno strumento per esprimere la nostra solidarietà e, al tempo stesso, un'opportunità per ribadire la centralità dei diritti umani, nonché un'occasione di sviluppo, arricchimento e crescita per la nostra comunità cittadina».

Le beneficiarie, attualmente ospitate a Chivasso, arrivano dai seguenti Paesi: Camerun, Costa d'Avorio, Eritrea, Etiopia, Guinea, Iran, Mali, Nigeria e Somalia.

Partiti i lavori di "Sabbionè"

Sono iniziati a fine settembre i lavori del progetto "SABBIUNÈ", progetto con il quale il Comune ha partecipato al bando "AZIONI DI POLITICA ATTIVA DEL LAVORO PER REALIZZAZIONE DI PROGETTI DI PUBBLICA UTILITÀ della Regione Piemonte ed attuato attraverso L'Agenzia Piemonte Lavoro. Il progetto nasce da una proposta dell'Associazione "Un Po a Chivasso" che da tempo lavora per promuovere il recupero delle aree spondali del Po e restituirle all'utilizzo dei cittadini, come avviene ormai nella maggior parte delle città che il fiume attraversa.

Lo scopo dell'intervento è di ripristinare l'accessibilità della riva sinistra del fiume, in accordo con gli obiettivi del Parco fluviale ed in vista delle iniziative di valorizzazione turistica (Corona Verde, VenTo), con la rimozione dei rifiuti, la riqualificazione ambientale, la pulizia da arbusti e erbacce, il livellamento di percorsi di accesso ed aree di sosta, la realizzazione di sentieri ciclabili e pedonali, l'allestimento di un campo di gara omologato per la pesca sportiva, il ripristino del pontile di attracco per barche, canoe e kayak, allestimento vie di accesso ai servizi d'emergenza, la delimitazione dell'area ed il controllo degli ingressi.

Gli Assessorati Lavoro ed Ambiente del Comune hanno presentato richiesta di finanziamento del progetto (il cui valore è di circa 100.000 Euro di cui l'80% a carico della Regione), individuando, mediante avviso pubblico, nella Cooperativa Aurora Costruzioni di Torino l'impresa idonea a realizzarlo. Per la realizzazione dei lavori previsti la Cooperativa ha assunto 5 lavoratori part.time (22 ore settimanali) per 6 mesi. Il progetto Sabbionè si delinea come l'avvio di un più vasto piano di interventi che prevede, attraverso il progressivo trasferimento delle proprietà demaniali al comune e l'accesso ai finanziamenti regionali, il recupero e la riqualificazione dell'intero tratto spondale dal ponte sul Po al ponte sul torrente Orco.

Somme percepite dagli amministratori nell'anno 2013			
Comprensive di rimborso spese di viaggio			
carica	nome	Importo lordo in euro	
SINDACO	CUIFFREDA Libero	3.053,77	15.578,63
		Percepiti per rimborsi spese viaggio e assicurazioni	Stipendio interamente devoluto al Comune per finanziare attività su Sociale - Legalità e Europa
ASSESSORE	BUO Claudia	7.906,44	
ASSESSORE	CASTELLO Claudio	8.190,05	
ASSESSORE - VICESINDACO	CORCIONE Massimo	9.863,36	
ASSESSORE	DE COL Annalisa	7.906,44	
ASSESSORE	MAZZOLI Giulia	7.906,44	
PRESIDENTE DEL CONSIGLIO	CAREGGIO Claudio	15.812,88	
CONSIGLIERE COMUNALE	BARENGO Domenico	209,90	
CONSIGLIERE COMUNALE	BAVA Emanuel	188,91	
CONSIGLIERE COMUNALE	CICONTE Domenico	167,92	
CONSIGLIERE COMUNALE	DORIA Matteo	209,90	
CONSIGLIERE COMUNALE	MARINO Antonio	188,91	
CONSIGLIERE COMUNALE	MAROCCO Marco	188,91	
CONSIGLIERE COMUNALE	MURACE Benito	-	
CONSIGLIERE COMUNALE	NOVELLO Filippo	188,91	
CONSIGLIERE COMUNALE	PASTERIS Adriano	209,90	
CONSIGLIERE COMUNALE	PIPINO Giovanni	20,99	
CONSIGLIERE COMUNALE	SCARANO Domenico	188,91	
CONSIGLIERE COMUNALE	SCINICA Giovanni	188,91	
CONSIGLIERE COMUNALE	SCINICA Michele	209,90	
CONSIGLIERE COMUNALE	SCOPPETTONE Gianfranco	209,90	
CONSIGLIERE COMUNALE	TRONO Saverio	197,44	
CONSIGLIERE COMUNALE	VENERUSO Alessandro	209,90	

Ordinanza

INCENDIO PRESSO DISCARICA

IL SINDACO

- Visto l'incendio sviluppatosi in data 14/10/2014 presso l'impianto SMC di regione Pozzo destinato al trattamento ed alla triturazione di pneumatici;
- Vista la nota di ARPA Piemonte del 14/10/2014 con cui si comunica che sono state effettuate delle misure sulla qualità dell'aria, istantanee e di monitoraggio, sia nei pressi dell'incendio che nelle frazioni e comuni limitrofi, con esiti inferiori ai limiti di rilevanza;
- Vista la nota dell'ASL TO4 – Servizio Veterinario e Igiene Alimenti del 21/10/2014, pervenuta in data 21/10/2014 prot. 35692, a seguito dell'esposto di n. 2 cittadini residenti in vicinanza dell'impianto, con cui si invita il Sindaco ad adottare, a scopo cautelativo, un'informativa alla popolazione interessata di possibili rischi da contaminazione per ortaggi, animali da cortile ed altre specie per produzione zootecnica;
- Vista la corrispondenza intercorsa tra il Comune di Chivasso e l'ASL TO4, le verifiche eseguite nell'ambito territoriale interessato e la nota del Comune trasmessa in data 22/10/2014 prot. 35829;
- Vista la nota del Comune del 23/10/2014 prot. 35926 inviata all'ARPA per acquisire parere in merito alla corrispondenza intercorsa tra Comune e ASL TO4;
- Vista la nota dell'ASL TO4 – Servizio Veterinario e Igiene Pubblica pervenuta in data 23/10/2014 prot. 35989 con cui si prende atto delle verifiche eseguite dal Comune proponendo al Sindaco di formulare una comunicazione ai cittadini ed attività residenti, vista la direzione dei venti, nel quadrante nord-nord est ed est-sud est per una distanza di 1 km dal punto dell'incendio e quindi interessate la frazione Pogliani per le vie Bisattini, della Chiesa, della Crova (parte sud

e parte est) e della Carletta e la frazione Mosche ed area CHIND per la via Bellavista, Baione ed SS 26-frazione Mosche;

- Vista l'ultima nota dell'ARPA pervenuta in data 24/10/2014 prot. 36059 con cui si ribadisce che "le misurazioni degli inquinanti aerodispersi effettuate mediante analisi istantanee, hanno evidenziato il non coinvolgimento delle aree residenziali più vicine all'evento e quindi potenzialmente esposte ad un rischio maggiore";
- Rilevata la necessità di formulare una comunicazione ai cittadini residenti nelle aree sopra individuate, invitando gli stessi ad attenersi alle regole e comportamenti suggeriti dall'ASL TO4 – Servizio Veterinario e Igiene degli Alimenti;

INVITA

Tutti i cittadini e le attività residenti nel quadrante nord-nord est ed est-sud est per una distanza di 1 km dal punto dell'incendio e quindi interessate la frazione Pogliani per le vie Bisattini, della Chiesa, della Crova (parte sud e parte est) e della

Carletta e la frazione Mosche ed area CHIND per la via Bellavista, Baione ed SS 26-frazione Mosche, a seguire attentamente le seguenti raccomandazioni:

Per gli ortaggi coltivati negli orti, salvo che gli stessi siano coltivati sotto serra, di:

1. lavare accuratamente tutti gli ortaggi e verdure prima del consumo;
2. escludere a scopo precauzionale dalla coltivazione cucurbitacee (zucchine, zucche, cetrioli, cocomeri, meloni) e brassicacee (cavolo, rapa, cavolfiore, broccoli), solo nel caso in cui si sia rilevato, a seguito dell'incendio, la presenza di prodotti dalla combustione e/o ceneri sui prodotti vegetali.

- Per gli animali da cortile (avicoli e conigli) di:

1. non allevare queste specie su aree con pavimento in terra battuta a rischio di contaminazione;
2. alimentarle con mangimi e foraggi provenienti da zone al di fuori dell'area interessata dalla probabile contaminazione.

- Per le altre specie per produzione zootecnica (bovini, ovini, etc) di evitare:

1. il pascolamento degli animali sui terreni;
2. la somministrazione di foraggi prodotti in loco.

Questo provvedimento è da intendersi valido fino a successivo avviso per i cittadini interessati.

Revisioni ai Trasporti Urbani

in vigore dal 6 ottobre 2014

Con la delibera di G.M. 198 del 18/09/14 si sono apportate alcune modifiche al servizio di Trasporto Urbano, in particolare le maggior variazioni sono state inserite sulla linea Blu, ma di seguito si riporta nel dettaglio di ciascuna linea le modifiche apportate:

a) **Linea Azzurra**, in servizio dal lunedì al sabato dalle 7.23 alle 7.57:

inserimento della **nuova fermata delle 7.48 alla sede CRI di via Gerbido**.

b) **Linea Blu Circolare**

Vengono **variate per alcuni orari le frequenze settimanali** in particolare quelle del sabato pertanto il **passaggio del ore 8.00 verrà effettuato solo più dal lunedì al venerdì** mentre sarà **esteso al sabato quello delle 9** e contestualmente sarà **attivata una corsa delle ore 12** con servizio **esclusivamente al sabato**.

La **soppressione** in tutte le corse della **fermata di Via Degli Alpini/fianco Prealpina** e quella della **fermata "Cimitero"** dalla corsa **delle ore 11.00**.

c) **Linea mercatale frazionale**

Viene **soppressa definitivamente** la linea del **sabato** già sospesa dal 12 luglio 2014, mentre viene mantenuta la linea del mercoledì.

Maggiori informazioni su www.comune.chivasso.to.it

DISTRIBUTORE
CARBURANTI IP

Stradale Torino KM 21
10034 Chivasso (TO)

**METANO
GPL**



ORARIO CONTINUATO DAL LUNEDÌ AL SABATO

AUTOLAVAGGIO SELF SERVICE 24h

LAVAGGIO AUTO A MANO CON DISINFEZIONE COMPLETA

AMPIO PARCHEGGIO

BAR/PANINOTECA

SERVIZI RICARICHE E PAGAMENTI UTENZE

TABACCHI/GIORNALI

SERVIZIO BOMBOLE GPLANCHE CON CONSEGNA
A DOMICILIO

AGEVOLAZIONE PER DITTE CON CARTE
DELLA COMPAGNIA

Chivasso domanda, Piemonte Energia risponde!

100 ANNI DI ESPERIENZA AL SERVIZIO DEI CHIVASSESI

Ritorna l'appuntamento con la rubrica dedicata al mondo dell'Energia. Di seguito rispondiamo ad alcune domande ricevute dai lettori:

Paolo B.: Quali servizi offre la nuova Area Clienti Piemonte Energia? Quali vantaggi?

La nuova Area Clienti, rilasciata nelle scorse settimane, è frutto di un attento sviluppo per migliorare il servizio di assistenza dei nostri Clienti; per adeguare i nostri sistemi alla crescente base clienti abbiamo scelto il supporto di partner più innovativi. Con la nuova Area Clienti è possibile: (a) comunicare l'Autolettura gas comodamente da casa o dall'ufficio, anche con lo smartphone, assicurandosi bollette basate su consumi reali; (b) attivare il Servizio Bolletta Digitale che trasforma la bolletta cartacea in digitale, ricevuta via mail ma sempre disponibile online, una scelta efficiente ed ecologica; (c) controllare l'andamento dei tuoi consumi per aiutarti nella gestione delle tue utenze e valido aiuto per pianificare la spesa energetica; (d) richiedere il pagamento delle bollette con RID bancario attraverso la compilazione automatica di un semplice modulo, evitando così lunghe attese agli sportelli postali. Inoltre, grazie al nuovo portale, sarà possibile (e) contattare il Servizio

Clienti per assistenza su qualsiasi necessità contrattuale e di fornitura. Presto altri servizi saranno disponibili online: dalla consultazione dello stato dei propri pagamenti, all'avanzamento delle pratiche e delle richieste relative al contratto di fornitura.

Claudia V.: E se non sono una persona tecnologica? E se non dispongo di un computer per accedere all'Area Clienti?

L'Area Clienti Piemonte Energia è stata sviluppata proprio per essere utilizzata con estrema facilità anche da chi non è particolarmente abile con gli strumenti informatici. La navigazione è semplificata ed intuitiva. Per tutti i Clienti che non dispongono o non sanno come utilizzare un pc, l'assistenza arriva dai nostri negozi presenti in tutto il Piemonte. Presso il punto Energia puoi effettuare ogni tipo di richiesta e ricevere informazioni per tutte le tue perplessità legate alla fornitura energetica.

Il nostro personale specializzato, costituito da Angelo Margara, Giuseppe La Terra e Piercarlo Cuccurullo, ti aspetta nel negozio di Chivasso in Via Torino 98, da Lunedì a Venerdì dalle 8 alle 12 e dalle 13.30 alle 17.30. Inoltre, per qualsiasi tipo di richiesta o informazione sono telefonicamente, negli stessi orari, allo 011 19 88 70 84.

Luca D. ci chiede: Cosa succede al mio contatore se voglio cambiare fornitore energetico? Inoltre quali costi devo sostenere?

Diventando Cliente Piemonte Energia, non verrebbe fatto alcun intervento al contatore: infatti i misuratori gas e per l'energia elettrica sono di proprietà e competenza del Distributore Locale e quindi rimangono sempre gli stessi senza alcuna necessità di cambiamenti e variazioni durante la fase di attivazione della fornitura Piemonte Energia. In caso di necessità, per eventuali problemi tecnici o per effettuare delle variazioni di portata, sarà lo stesso Distributore Locale a farsi carico di intervenire direttamente sul contatore e risolvere ogni problematica tecnica o di emergenza. Il passaggio a Piemonte Energia è completamente privo di costi ed oneri accessori. Diventare nostro Cliente è semplice: vieni in negozio o chiama i nostri funzionari per un appuntamento. Per la firma del contratto sono necessari solo un documento di identità, il proprio codice fiscale e una bolletta del precedente fornitore.



La Piemontesina
Azienda agricola

TI ASPETTIAMO

UN ASILO IN FATTORIA

Le iscrizioni sono aperte!

Inserimenti tutto l'anno

- **AGRINIDO per bambini da 0 a 3 anni**
- **AGRIASILO per bambini da 3 a 6 anni**

ATTIVITA' ANCHE IN LINGUA CINESE E INGLESE
IN COLLABORAZIONE CON LANGUAGE CENTRE DI CHIVASSO

LANGUAGE CENTRE

PARLIAMO 10 LINGUE.....

ANCHE CON I PIU' PICCOLI

ALLA PIEMONTESINA UNA GRANDE IDEA METTE LE ALI

A luglio 2013 lo staf della PIEMONTESINA incontra Manuela Caselli, counselor professionista e Presidente dell'Associazione PIANETA VITA, che si occupa di consulenza e supervisione educativa e formativa e in particolare di "Qualità delle relazioni" con un'attenzione specifica al ruolo cruciale dell'affettività in qualsiasi tipo di interazione umana (in ambito professionale, lavorativo, pubblico, sociale, familiare, privato, ecc.), ma specialmente e a maggior ragione nei processi educativi e formativi.

La comunanza di idee, valori ed obiettivi porta l'inizio di un importante collaborazione tra la Piemontesina e Manuela Caselli, che ne diventa la consulente pedagogica.

Il progetto coinvolge immediatamente anche Federico, OPERATORE PER LE ATTIVITÀ ASSISTITE CON GLI ASINI, e in breve tempo comincia un nuovo progetto rivolto ai disabili e a tutti coloro che stanno vivendo un momento di disagio psichico, sociale e morale.

Ci saranno asini pronti ad accogliere, a consolare, ad aiutare le persone a ritrovare una comunicazione ed un'affettività di base perse a causa di traumi di varie specie o che gli sono state negate da relazioni diseducative. L'asino, d'indole dolce, curioso, intelligente, empatico, amante delle coccole e con un tasso di aggressività nullo, è infatti particolarmente adatto ad intraprendere attività per soggetti che hanno difficoltà relazionali, emotive ed affettive.

ALTRA ATTIVITÀ IN START-UP SONO I CORSI DI MASSAGGIO INFANTILE rivolti alle mamme con bambini tra zero e un anno.

CONDUCE GLI INCONTRI UN'INSEGNANTE DELL'A.I.M.I. Associazione Italiana Massaggio Infantile.

INFO E CONTATTI

FEDERICO CITTA 333.8224206 Attività Assistite con gli Asini
MANUELA CASELLI 342.5298803 Associazione Pianeta Vita
EMANUELA ROLLE 347.7840039 Massaggio Infantile

www.lapiemontesina.it

"La Piemontesina" Azienda Agricola - Agriasilo 



TASI

Tributo servizi indivisibili

La TASI È **DOVUTA** esclusivamente per i fabbricati **non soggetti all'IMU**:

Abitazioni principali di categoria catastale A/2-A/3-A/4-A/5-A/6-A/7, fattispecie ad esse assimilate e relative pertinenze

Fabbricati costruiti e destinati dall'impresa costruttrice **alla vendita** (beni merce)

Fabbricati rurali ad uso strumentale

Mentre **NON È DOVUTA** per i fabbricati e le aree fabbricabili già **soggette all'IMU**.

L'aliquota per l'abitazione principale diversa da quelle rientranti nelle categorie catastali A/1-A/8 A/9, relative pertinenze è del 3.3 per mille. Per le altre tipologie soggette al tributo si consiglia di verificare presso l'ufficio tributi o consultare il sito www.comune.chivasso.to.it.

La prima rata è scaduta il 16 ottobre mentre il versamento del saldo dovrà essere effettuato entro il **16 dicembre 2014**, per chi non avesse provveduto al pagamento entro la 1° scadenza, a partire dal 17 ottobre, può effettuare il ravvedimento operoso. Sul sito del Comune, è attiva l'apposito programma per effettuare il **calcolo on-line** del dovuto e **stampare il modello F24**.

Per i fabbricati situati nella **frazione Pogliani**, nonché quelle ubicate nel raggio di **700 metri dal confine della discarica**; e per le abitazioni occupate da nuclei famigliari aventi al loro interno una persona con **disabilità superiore al 90%** è possibile ottenere **un'agevolazione di 250 euro**, a prescindere dalla rendita catastale dei fabbricati, **presentando apposita richiesta di maggiore detrazione entro il 16 dicembre 2014**.

La TASI **non è dovuta dagli inquilini** in quanto il Comune di Chivasso ha azzerato l'aliquota per tutti gli immobili già assoggettati all'IMU, gli unici inquilini/occupanti tenuti al versamento del 30% della TASI sono coloro che detengono delle unità immobiliari possedute da cooperative edilizie a proprietà indivisa, alloggi sociali, ovvero fabbricati rurali ad uso strumentale.

IMU

Imposta Municipale Propria

Il **pagamento dell'acconto IMU** per gli immobili ancora assoggettati all'imposta (*abitazioni principali di categoria A/1-A/8 e A/9 e relative pertinenze, alloggi diversi dall'abitazione principale, altri fabbricati - negozi, capannoni, uffici, alberghi, magazzini, box, ecc. -, terreni agricoli ed aree fabbricabili*), sulla base delle **aliquote** e delle **detrazioni dell'anno 2013**.

Coloro che non avessero provveduto in tempo utile, possono effettuare il **ravvedimento operoso**, utilizzando l'apposito programma per effettuare il calcolo on-line del dovuto e per stampare il modello F24, disponibile sul sito internet del Comune.

Per il **versamento del saldo**, da effettuarsi entro il **16 dicembre 2014**, dovranno essere applicate le aliquote e le detrazioni deliberate per l'anno 2014, con eventuale conguaglio anche sulla prima rata.

TARI

Tassa sui rifiuti

Sono stati inviati a casa gli avvisi di pagamento della TARI, unitamente ai **modelli F24 pre-compilati**, il versamento della tassa deve essere effettuato in quattro rate, aventi le seguenti scadenze: **30 settembre 2014, 31 ottobre 2014, 30 novembre 2014, 31 gennaio 2015**. È facoltà del contribuente versare il tributo dovuto in unica soluzione entro la scadenza della seconda rata (31 ottobre 2014).

Entro il 31 ottobre 2014 è possibile presentare le **domande per fruire di eventuali agevolazioni correlate all'indicatore ISEE** (fino ad un indicatore massimo di 20.000,00 euro).

Per maggiori dettagli, si rimanda al sito Internet (www.comune.chivasso.to.it), ovvero all'ufficio tributi, Tel. 011 9115243 - 245 - 252 - 254 - 255 Fax 011 9112989 tributi@comune.chivasso.to.it. Orario di sportello: lunedì - mercoledì - venerdì 9.00/12.00; martedì-giovedì 14.00/17.00.




**RICAMBI E ACCESSORI
PER TUTTE LE AUTOVETTURE**



**Stradale Torino, 135
CHIVASSO (TO)
VICINO A UNIEURO**

SABATO APERTO

Tel. 011.910.91.03 - Tel./Fax 011.910.64.68
[cricambi@libero.it](mailto:crcricambi@libero.it)

COMPETENZE DI SGOMBERO IN CASO DI NEVICATE

Ricordiamo che quando nevicata lo **sgombero della neve sui marciapiedi di edifici che si affacciano direttamente sulla via e sul fronte stradale spetta ai i proprietari, i locatori o i concessionari** degli stessi per i tratti di loro competenza Ordinanza n. 553/98 Visti gli artt. 15 e 17 del Regolamento Comunale di Polizia Urbano
All'Amministrazione Comunale compete:

- lo **sgombero della neve dalle strade pubbliche e dai marciapiedi (nei tratti prospicienti gli edifici pubblici o di competenza comunale o dove non siano presenti edifici sul fronte stradale);**
- lo **spargimento di sale, sabbia o sostanze antigelo sulle strade e sui passaggi pedonali** in condizioni di freddo intenso e di gelo.

È necessaria la collaborazione di tutti affinché, durante le operazioni di pulizia dei marciapiedi, si eviti di accumulare la neve sulle aree pubbliche al fine di agevolare i lavori di sgombero sulle strade e sulle vie comunali.

Tutti i proprietari di autoveicoli a sono invitati a non occupare la carreggiata lasciando i mezzi in sosta.

NORME PER LA COMBUSTIONE DEI RESIDUI VEGETALI DI ATTIVITÀ AGRICOLA

L'Ordinanza n. 433/2014 prevede che sia possibile bruciare i residui vegetali e/o di potatura provenienti da attività agricole o da attività di manutenzione di orti, giardini e frutteti purché la combustione agricola sia controllata ed effettuata sul luogo di produzione o, comunque, entro un raggio di 100 metri nel fondo agricolo, **nel periodo dal 16 settembre al 31 maggio, dalle ore 9.00 alle ore 17.00** in particolare deve essere effettuata ad almeno 20 metri dall'abitato, dagli edifici di terzi, dalle strade (50 metri dalle autostrade, dalle strade extraurbane principali e secondarie), da piantagioni, siepi e materiali infiammabili e ad una distanza non inferiore a metri 50 da zone boscate.

Gli abbruciamenti autorizzati dovranno effettuarsi previa comunicazione, almeno 24 ore prima, da inviare a mezzo pec o mail o fax ai seguenti indirizzi:

Ufficio Protocollo comune di Chivasso

protocollo@pec.comune.chivasso.to.it

FAX 0119112989;

Corpo Forestale dello Stato

cs.chivasso@corpoforestale.it – tel 0119102643

Resta fermo il divieto di bruciatura di detti materiali nei periodi di massimo rischio per gli incendi boschivi, dichiarato dalla Regione Piemonte.

Salvo che il fatto non costituisca illecito penale, **chiunque viola quanto disposto** dalla presente ordinanza è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria da **euro 75,00 a euro 500,00**, con pagamento in misura ridotta di **euro 150,00**.

Il testo integrale dell'ordinanza è disponibile sul sito

[www.comune.chivasso.to.it/Sezioni Tematiche/](http://www.comune.chivasso.to.it/Sezioni_Tematiche/)
Polizia Municipale



TINI STUDIO TECNICO

- Pratiche edilizie e catastali
- Analisi di risparmio energetico
- Verifiche strutturali
- Verifiche acustiche
- Sicurezza nei luoghi di lavoro

Via Casale 13/M, Castelrosso - Tel. 011/9114119 - tecnici@tini.to.it
www.corsisicurezza-tini.it



MA.RI.TO II° SRL

Stradale Torino 21/D - 10034 Chivasso (TO)
Tel. 011/9101496 - Fax 011/9107398
mail: marito2srl@alice.it mail pec: marito2srl@pec.buffetti.it
www.marito2ascensori.com
seguici su 



**vendita e montaggio
manutenzione ascensori
piattaforme elevatrici - servoscale
riparazioni - trasformazioni**



zooagricola
di ORTALDA FIORENZA

Via Piave, 4
10034 CHIVASSO (TO)
Tel. 011.9171513
e.mail: zooagricola@yahoo.it
www.zooagricolachivasso.com

**Prodotti per tutti gli animali
Articoli per orto e giardino Toelettatura**

Appuntamenti

Questi appuntamenti sono aggiornati alla data di pubblicazione del periodico, si consiglia di **verificare** eventuali variazioni nella sezione **"Eventi e Manifestazioni"** sulla homepage del sito www.comune.chivasso.to.it

NOVEMBRE

SABATO 1

Mercato Festivo
nella solita ubicazione

DOMENICA 2

Giornata celebrativa dell'Unità Nazionale e Festa delle Forze Armate
Celebrazioni nel capoluogo e nella frazione Castelrosso

MARTEDÌ 4

Duomo Collegiata ore 21.00
Concerto ClariMozart
Tre Corincanto

GIOVEDÌ 6

Mostra a Palazzo S. Chiara
Palazzo S. Chiara ore 17.30
Inaugurazione mostra della pittrice Gabriella Bretz
La mostra proseguirà fino al 2 dicembre 2014

Ludori

Biblioteca MOviMente
dalle 17 alle 18
Il pitone - Incontro e laboratorio con l'autrice Mary Griggion

VENERDÌ 7

Nuovo Cinecittà
Teatrino Civico sera
La mafia uccide solo d'estate
Regia di Pierfrancesco Diliberto, in arte Pif

SABATO 8

Impronte di latte
Biblioteca MOviMente
dalle ore 10 alle ore 12
gruppo di sostegno all'allattamento al seno

Nati per la Musica

Istituto Musicale L. Sinigaglia
mattina o pomeriggio
A seconda delle età incontro per genitori e bimbi da 0 a 3 anni

Immaginando 22 - Rassegna di conferenze e proiezioni sulla montagna
I Pirenei da mare a mare
Auditorium CRI via Gerbido 11 ore 21

Festa Nazionale dell'indipendenza polacca

Dalle ore 10.30 Municipio-
Piazza Generale Della Chiesa
a seguire Cimitero del capoluogo e Cimitero della frazione Mandria
Celebrazioni annuali

MERCOLEDÌ 12

Chivasso in Musica
Armonie a Palazzo
Palazzo Rubatto ore 21
2° Conferenza
Composizioni di G. Donati e C. Margutti su liriche di E. Pocarobba

GIOVEDÌ 13 E GIOVEDÌ 20
Obiettivo Sport - biblioteca MoME
ore 16.00: Proiezione film Olympia

VENERDÌ 14

Chivasso in Musica
Chiesa S. Maria degli Angeli
via Torino ore 21 **2° Concerto**
Composizioni di G. Donati

e C. Margutti su liriche di E. Pocarobba

Immaginando 22

Rassegna di conferenze e proiezioni sulla montagna
Spedizione Annibale
Auditorium CRI via Gerbido 11 ore 21

SABATO 15

Biblioteca MOviMente
dalle 10.30 alle 11.30
Lettura animata **Augh, augh!**
C'era una volta l'indiano

Nati per la Musica

Istituto Musicale L. Sinigaglia
mattina o pomeriggio
A seconda delle età incontro per genitori e bimbi da 0 a 3 anni

Teatrino Civico ore 21
Bocca di Rosa e altre storie
Omaggio a De André
a cura di Officina Culturale

DOMENICA 16

Convegno scientifico - Celiachia: il vivere quotidiano
Dalle ore 9.30 PalaLancia
via Favorita, 120

Mercatino di Natale

"Creare con passione"
Locali ex biblioteca

Teatrino Civico ore 21
Spettacolo teatrale
a cura del Centro d'Incontro F. Donato

VENERDÌ 21

Diversi Modi di Leggere
Sportello sulla dislessia
Biblioteca MOviMente P.le XII Maggio 8 (Movicentro) dalle 17 alle 19

Immaginando 22 - Rassegna di conferenze e proiezioni sulla montagna
Il prete dei castagnari
Teatrino Civico P.zza C.A.
Dalla Chiesa ore 21

SABATO 22

Diritti alle storie - Letture animate dalle 9 alle 12
Punto Gioco Magica Dada Asilo Nido L'Aquilone v. Costa

Nuovo Cinecittà

Teatrino Civico - sera
Il capitale umano
Regia di Paolo Virzì

Impronte di latte

Biblioteca MOviMente
dalle ore 10 alle ore 12
gruppo di sostegno all'allattamento al seno

Nati per la Musica

Istituto Musicale L. Sinigaglia
mattina o pomeriggio
A seconda delle età incontro per genitori e bimbi da 0 a 3 anni

DOMENICA 23

Futuri Oggi - Teatro ragazzi
Teatrino Civico ore 16
A piede libero

Obiettivo Sport

Palazzo Einaudi ore 10
convegno premiazione dei **"Campioni di ieri, di oggi e di domani"**

MARTEDÌ 25

Sala consiglio ore 21.00
Spettacolo teatrale in occasione della giornata per l'eliminazione della violenza contro le donne

GIOVEDÌ 27

Favole a merenda
Biblioteca MOviMente
dalle 16.30 alle 17.30

VENERDÌ 28

Nuovo Cinecittà
Teatrino Civico - sera
La migliore offerta
Regia di Gabriele Tornatore

SABATO 29

Teatrino Civico ore 21
Giù con la vita
a cura di Officina Culturale

Nati per la Musica

Istituto Musicale L. Sinigaglia
mattina o pomeriggio
A seconda delle età incontro per genitori e bimbi da 0 a 3 anni

Orientarsi

PalaLancia Via Favorita dalle ore 9.00 alle 19.00

Salone dell'Orientamento

dalle 9 alle 13.30 orientamento per studenti scuola secondaria 1° grado
dalle 14.30 alle 18.30 orientamento post diploma scuola secondaria di 2° grado

Domenica 30

Mercà d'la Tola via Po - Via Teodoro II - Via del Collegio dalle 8 alle 19
Esposizione di antiquariato, collezionismo, usato, modernariato, oggetti d'epoca ed etnico-folkloristici

DICEMBRE

GIOVEDÌ 4

Mostra a Palazzo S. Chiara Palazzo S. Chiara ore 17.30 **Inaugurazione mostra del pittore Luigi Cipolla**
La mostra proseguirà fino al 13 gennaio 2015

Immaginando 22 - Rassegna di conferenze e proiezioni sulla montagna
Era santo, era uomo
Auditorium CRI via Gerbido 11 ore 21

VENERDÌ 5

Ludori
Biblioteca MOviMente
dalle 17 alle 18
Nel paese di grammatica
spettacolo-laboratorio
Nuovo Cinecittà
Teatrino Civico - sera
Il vento fa il suo giro
Regia di Pierfrancesco Giorgio Diritti

DOMENICA 7

Mercato di Natale
Via Torino e P.zza d'Armi nord
dalle 9 alle 19
Mercato non alimentare

LUNEDÌ 8

Mercato Festivo
Castelrosso nella consueta ubicazione

MERCOLEDÌ 10

Chivasso in Musica
Armonie a Palazzo
Palazzo Rubatto ore 21
3° Conferenza
Gli strumenti a plettro

GIOVEDÌ 11

Chivasso in Musica
Duomo Collegiata ore 21
Concerto di Natale dell'Istituto Musicale "L. Sinigaglia"

VENERDÌ 12

Chivasso in Musica Castelrosso
Chiesa parrocchiale ore 21
3° Concerto Gli strumenti a plettro
Orchestra Mandolinistica "Città di Torino"
Immaginando 22 - Rassegna di conferenze e proiezioni sulla montagna
Due amori storia di R. Casarotto
Teatrino Civico
P.zza C.A. Dalla Chiesa

SABATO 13

Impronte di latte
Biblioteca MOviMente
dalle ore 10 alle ore 12
gruppo di sostegno all'allattamento al seno

DOMENICA 14

Mercato di Natale
P.zza d'Armi nord dalle 9 alle 19
Mercato alimentare e non

GIOVEDÌ 18

Favole a merenda
Biblioteca MOviMente dalle 16.30 alle 17.30

VENERDÌ 19

Diversi Modi di Leggere
dalle 17 alle 19
Sportello sulla dislessia
Biblioteca MOviMente P.le XII Maggio 8 (Movicentro)

Ludori

Biblioteca MOviMente dalle 17 alle 18
Pacchetti e desideri aspettando il natale - Lettura animata
Nuovo Cinecittà
Teatrino Civico - sera
La miglior offerta
Regia di Paolo Sorrentino

Carta di Chivasso

71° Anniversario della firma della Dichiarazione delle popolazioni alpine avvenuta a Chivasso
Programma da definire

SABATO 20

Diversi modi di leggere
Sportello sulla dislessia
Biblioteca MOviMente P.le XII Maggio dalle 17 alle 19

Impronte di Latte

Biblioteca MOviMente
dalle ore 10 alle ore 12
gruppo di sostegno all'allattamento al seno

DOMENICA 21

Mercato di Natale
P.zza d'Armi nord dalle 9 alle 19
Mercato alimentare e non

notizie varie...



La SER-BA s.a.s. è una ditta artigiana a conduzione familiare che lavora nel settore da più di 30 anni. I nostri criteri di costruzione sono affidabilità, sicurezza e serietà.

Ogni sollevatore viene interamente prodotto nel nostro laboratorio artigianale, adattiamo i nostri prodotti alle esigenze dell'utente finale.

Disponiamo di 4 modelli base di sollevatori per VASCA DA BAGNO e 2 modelli base per PISCINA.

Tutti i nostri sollevatori NON necessitano di elettricità, per la movimentazione ci serviamo semplicemente della pressione dell'acqua presente in qualunque abitazione.



PREVENTIVI GRATUITI

Chi sceglie SER-BA ha la sicurezza di essere seguito a 360° su tutti gli ausili sanitari di cui necessita, a partire da:

CARROZZINE PIEGHEVOLI
CARROZZINE COMODE

LETTI DEGENZA ELETTRICI O MECCANICI
MATERASSI ANTIDECUBITO
DEAMBULATORI, STAMPILLE, BASTONI
SOLLEVA-MALATI



Via Montanaro, 47 10034 Chivasso (TO) Tel: 0112734014 fax: 0110705065
www.serba.it • e-mail info@serba.it • cell. 3356890856

CARROZZERIA GIERRE

NUOVA
APERTURA

PROMOZIONE

LAVAGGIO INTERNI 100 €

LUCIDATURA 170 €

LAVAGGIO PIÙ LUCIDATURA 220 €

I NOSTRI SERVIZI

- Carrozzeria
- Auto di cortesia
- Ritiro e consegna a domicilio
- Verniciatura a forno
- Gestione sinistri
- Garanzia del lavoro
- Piccole riparazioni in giornata
- Riparazioni multimarche
- Elaborazioni estetiche
- Servizio Pago Bancomat
- Preventivi gratuiti
- Addrizzatura con car-bench



Strada per Chivasso 31/C - Rolandini-Verolengo (TO)
Tel. 011.9149185 - Cell. 345.2103603 - 348.4077081

TEKNAL

INFISSI ALLUMINIO E PVC

Teknal s.n.c. di Felloni M. & N.

PRODUZIONE E VENDITA DI SERRAMENTI CERTIFICATI

DETRAZIONE DEL 65%

PERCHÈ SCEGLIERE I SERRAMENTI IN ALLUMINIO?

- | | |
|------------------|---------------------------|
| È LEGGERO | È IL MATERIALE DEL FUTURO |
| RESISTE AL FUOCO | RESISTE ALLA CORROSIONE |
| È SICURO | È PRATICO |
| È ECOLOGICO | È ORIENTATO AL DESIGN |

Dal 1978 Teknal garantisce serramenti certificati e di pregiata qualità



Via dei Bersaglieri 16 - 10034 Chivasso (TO)
Tel. 011.9112825 - Fax 011.9107608
e-mail: info@teknalsnc.com - www.teknalsnc.com

ONORANZE

FUNEBRI



*Dal 1848
al Vostro servizio
con serietà, onestà, competenza
Reperibilità continua*

Via Torino, 28 - 10034 Chivasso (To)
Sede secondaria - Via Paolo Regis, 26 - 10034 Chivasso (TO)
Tel. 011.9101272 - 011.9111532
Cell. 335.5704493 Alessandro Benco



CONSIGLIO COMUNALE

Presidente del Consiglio
Careggio Claudio
Vice Presidente del Consiglio
Bava Emanuel



Partito Democratico

Pipino Gianni (capogruppo)
Scinica Giovanni Pasquale
Careggio Claudio, Marino Antonio
Trono Saverio, Veneruso Alessandro
contatti: www.pdchivasso.org
circolo.pdchivasso@gmail.com



Sinistra Ecologia Libertà

Scinica Michele (capogruppo)
contatti: scinica.michele@libero.it



Liberamente per Chivasso Ciuffreda sindaco

Barengo Domenico (capogruppo)
Novello Filippo
contatti: domenico.barengo@katamail.com



Progressisti per Ciuffreda

Scarano Domenico (capogruppo)
contatti: mimmo.scarano1964@libero.it

Il mese di Settembre ha visto il Consiglio Comunale impegnato nell'approvazione del Bilancio: l'atto più importante di indirizzo e programmazione con cui il Consiglio, di concerto con la Giunta, definisce e finanzia gli interventi da attuare nel corso dell'anno. Purtroppo da alcuni anni a questa parte i continui cambiamenti nella definizione delle regole da adottare e nei trasferimenti statali hanno impedito la discussione e l'approvazione tempestiva del bilancio che dovrebbe essere esaminato a inizio anno ed invece arriva ad essere approvato quando gran parte dell'anno è già trascorso, costringendo tra l'altro le famiglie a pagare tutte le bollette negli ultimi mesi dell'anno creando ulteriori sofferenze economiche.

Uno degli argomenti più discussi sono state le aliquote. L'obiettivo della nostra amministrazione è da sempre quello di mantenere la tassazione al livello più basso possibile: l'aliquota IRPEF comunale è ferma dal 2007, anno in cui la giunta Matola insediata da poco decise di inasprire la tassazione dal 0,5 al 0,7% nonostante il periodo ancora di vacche grasse consentisse una scelta ben diversa. L'IMU sulle seconde case è rimasto invariato rispetto al 2013 evitando sia di incrementare le aliquote, sia di applicare la TASI sulle case già oggetto di tassazione IMU (scegliendo in questo modo di non far pagare la TASI agli inquilini).

La TASI si applica quindi alle prime case, subentrando alla tassa in passato denominata ICI e poi IMU.

Era inevitabile introdurre la TASI?

Purtroppo sì, perché lo Stato ha ridotto i trasferimenti ai Comuni e mentre nel 2013 la tassazione IMU sulla prima casa fino allo 0,4% era coperta dai fondi statali, dal 2014 i Comuni sono stati costretti a chiedere direttamente tali importi ai cittadini tramite appunto la TASI.

Il Comune di Chivasso non può utilizzare neppure gli avanzi di amministrazione accumulati in questi ultimi anni a causa del "patto di stabilità" che impedisce di fatto ogni investimento. Sono infatti capitoli diversi non compensabili tra loro.

È vero che potevamo non applicare la cosiddetta "superTasi", cioè la maggiorazione di 0,8 che dallo 0,25 ha portato l'aliquota allo 0,33%. È stato fatto – a Chivasso come in molte altre città – perché è l'unico modo consentito dalla legge per introdurre delle detrazioni.

Abbiamo infatti pensato che fosse più giusto lasciare le detrazioni per gli immobili con le rendite più basse e per le famiglie con figli piuttosto che applicare l'aliquota dello 0,25 a tutti in modo indiscriminato.

Purtroppo negli anni scorsi alcuni nostri governanti ci hanno illusi facendoci credere che fosse possibile eliminare la tassazione

sulla prima casa: è facile fare promesse elettorali, ma è difficile far quadrare i conti e soprattutto farlo in modo equo. Sicuramente era meglio mantenere l'ICI come nel 2012. Ci rendiamo perfettamente conto che in questo periodo di crisi sarebbe forse necessario ridurre le tasse e non mantenerle così alte: TARI (tassa sui rifiuti – che ha mantenuto le agevolazioni legate al reddito), IMU e TASI costituiscono per ogni famiglia un costo spesso difficilmente sostenibile.

Non è però semplice ridurre i costi senza penalizzare fortemente i servizi. In alcuni casi, ad esempio per la raccolta rifiuti, è necessario rendere il servizio più efficiente evitando i tanti errori avvenuti in SETA nel passato. È poi necessario fare in modo che tutti paghino: se paghiamo tutti possiamo pagare tutti un po' meno.

Dobbiamo però essere consapevoli che da adesso in poi i Comuni dovranno vivere con le proprie risorse: non arriveranno più fondi statali come in passato se non in casi eccezionali. Chivasso vedrà inoltre ridursi o azzerarsi anche le entrate della discarica: un motivo in più per ottimizzare l'utilizzo delle risorse e ridurre ogni costo inutile.

Non per questo dobbiamo guardare al futuro senza la speranza, anzi la convinzione che Chivasso avrà la forza non solo di resistere a questa brutta crisi ma anche di migliorarsi grazie all'impegno di tutti.



**BORGARO
PIERANGELO & C. s.n.c.**

Costruzione avvolgibili in plastica e legno - Tende da sole
Tende verticali - Tende alla veneziana - Tende in ciniglia
Porte pieghevoli - Zanzariere

10034 BETLEMME di Chivasso (TO)
Uff.: Via 3 Marzo 1966 n. 24 - Tel. 011 919 53 25 - Fax 011 919 58 38

E.S.P. Studi fotografici



CHIVASSO - Via Po 14/E - Tel. 011 9171643



Movimento 5 stelle Beppe Grillo

Marocco Marco (capogruppo)

contatti: chivasso5stelle@gmail.com

All'inizio dell'anno SMC ha proposto di realizzare nell'area Chind un impianto di riciclo e di conferire nella discarica di regione Pozzo un milione di metri cubi di rifiuti. Il Movimento 5 stelle è favorevole al riciclo e riutilizzo dei materiali in alternativa all'incenerimento e alle discariche. Purtroppo non siamo in grado di valutare il progetto SMC perché un vero progetto dettagliato, con precisi dati tecnici, non è ancora stato presentato: c'è riciclo e riciclo, ci sono metodi ambientalmente accettabili e altri meno. Inoltre, siamo decisamente contrari al conferimento di un nuovo milione di metri cubi di rifiuti: il nostro territorio non può sopportare altri carichi ambientali.

La società e l'amministrazione dichiarano che il solo impianto di riciclo non "rende" alla società: il profitto arriverebbe dai nuovi

rifiuti conferiti in discarica. Quando il milione di metri cubi sarà stato interamente portato nella discarica, l'impianto di riciclo chiuderà lasciando a casa i lavoratori? Oppure la società chiederà un ulteriore ampliamento della discarica?

SMC ha chiamato il suo progetto WastEnd. L'amministrazione lo ha ribattezzato "Rifiuti Zero". Nome accattivante, ma non corrispondente alla realtà: la società ammette che verrà recuperato soltanto circa il 70% dei rifiuti entrati nell'impianto.

L'amministrazione dovrebbe essere più sincera e leale con i cittadini. Essa dimentica che per avvicinarsi all'azzeramento dei rifiuti il primo passo è la riduzione a monte: che fine ha fatto la promessa, del sindaco di stabilire "accordi con la piccola e grande distribuzione per ridurre gli imballaggi e recuperare vetro e lattine"?

Wastend porterebbe dei posti lavoro, ma al prezzo di aggravare il degrado ambientale del territorio e di aumentare i rischi per la salute. A proposito di posti di lavoro, perché l'amministrazione non ha accolto la nostra proposta di gestire in proprio Gestopark, e perché continua a danneggiare il commercio, una fonte di lavoro che esiste già e che bisogna soltanto favorire invece di maltrattare?



Forza Italia

Pasteris Adriano (capogruppo)

Bava Emanuel, Ciconte Domenico

contatti: adriano.pasteris@alice.it



Nuovo Centro Destra

Doria Matteo (capogruppo)

contatti: matteo.doria@email.it



Per Chivasso Pasteris sindaco

Scoppettone Gianfranco (capogruppo)

contatti: scoppettone@tiscali.it

Basta tasse ingiuste! Basta vessare le famiglie, già duramente provate dalla crisi economica, con un carico fiscale opprimente! Basta uccidere le attività produttive con balzelli e gabelle che si traducono in perdite di servizi e di posti di lavoro! Questi sono gli assunti che il centrodestra chivassese ha sostenuto in Consiglio Comunale e che porterà avanti nel tempo.

L'affermazione dell'Amministrazione secondo la quale il Comune, in assenza di fondi provenienti dallo Stato, è costretto a recuperare risorse dai propri cittadini non ci soddisfa. Essa, infatti, coinvolge una serie di assunzioni di responsabilità da parte di chi amministra che devono essere assolutamente condivise ed apprezzate dalla popolazione. In pratica, se il cittadino paga di più, ha il diritto di vedere e godere i frutti concreti del proprio sacrificio. Pagare per vivere in una città con più servizi può essere accettabile. Pagare per finanziare bizzarri progetti, invece, no.

In secondo luogo è dovere di chi amministra prestare massima attenzione anche alla scadenza delle rate che i cittadini devono pagare, poiché la possibilità di dilazionare gli importi nel tempo costituisce un evidente polmone di respiro sia per le famiglie, sia per le attività commerciali. In quest'ottica l'approvazione delle aliquote deve essere tempestiva per evitare che i pagamenti vengano raggruppati in rate concentrate tutte negli ultimi mesi dell'anno (Tari, Tasi, IMU) come, purtroppo è successo quest'anno a Chivasso. Lavorare in Consiglio Comunale a giugno, luglio ed agosto per approvare le aliquote fiscali, non è la stessa cosa che farlo poi con calma a settembre. A causa della tardiva approvazione delle suddette aliquote, i chivassesi saranno costretti ad impegnare i propri stipendi e le proprie tredicesime quasi totalmente in tasse. Tutto ciò, oltre a rovinare le festività natalizie alle famiglie, determinerà anche una imprescindibile contrazione dei consumi proprio nel periodo dell'anno in cui solitamente si è più propizi ad effettuare acquisti per regali e necessità personali, minando così anche la stabilità delle attività commerciali che con gli

incassi di questo periodo tentano di accomodare i conti in rosso accumulati durante l'anno. Insomma danneggiare questo periodo commerciale significa, in ultima battuta, provocare nuove possibili chiusure di attività produttive con conseguenti inevitabili riduzioni del personale impiegato. E non solo. Se altre attività commerciali chiuderanno, il gettito fiscale nelle casse del Comune subirà un drastico calo, generando un inevitabile aumento dei tributi su quelle che resisteranno. Una drammatica spirale che finirà col mettere in serio pericolo i posti di lavoro di commesse, garzoni e camerieri mettendo in ginocchio anche l'ultimo settore oggi in grado di generare in Chivasso posti di lavoro veri, con contratti duraturi e continuativi.

Infine, a nostro modo di vedere, è fondamentale che chi amministra dia dei segnali forti a chi impone ai Comuni una politica fiscale esagerata, una politica vergognosa che non permette ai Comuni virtuosi come Chivasso di spendere le risorse finanziarie accantonate nel tempo dalle amministrazioni che si sono succedute nel tempo. Gli interessi della collettività, la tutela dei loro risparmi, deve venire prima di qualsiasi interesse politico. Chi governa i Comuni deve denunciare con forza il disagio generato da questa politica fiscale. Guai se i cittadini avessero il sospetto che nel nome di interessi di partito si preferisce accettare passivamente la beffa. Guai se i cittadini avessero il sospetto che, per tutelare il proprio partito, ci si limita a qualche timida protesta di circostanza. Noi del centrodestra non ci stiamo. Ed è per questo motivo che, al momento dell'approvazione del bilancio preventivo avvenuto agli inizi di settembre (incredibile, ma vero...), noi consiglieri di minoranza abbiamo abbandonato l'aula. Perché, quando si è chiamati a discutere un bilancio preventivo a tre mesi dalla conclusione dell'anno solare non si ha più nulla da dire. Non c'è più discussione. E allora ci chiamiamo fuori, non ci stiamo. A tutela dei cittadini che ci hanno scelto e decisi a dire di no agli sberleffi di Nottingham di turno.

A.L.C.
di Cubeddu

SERRAMENTI

- VERANDE
- FINESTRE
- PORTE
- TAPPARELLE
- PERSIANE

ZANZARIERE, BOX DOCCIA
e TENDE DA SOLE

• SERRAMENTI PVC • PORTE BLINDATE (Dierre)

DETRAZIONE FISCALE 65%

A.L.C.
Via Settimo, 2
10034 - Chivasso (TO)

Leonardo
Cell. (+39) 333.843.23.29
Tel. (+39) 011.207.77.20
info.alcserramenti@gmail.com



Preventivi Gratuiti

Impara a ballare con noi ..
é affascinante,
COINVOLGENTE,
divertente,
... ed é per tutti

asd
dance ABC dance



c/o LA SUERTE
C.so G. Ferraris 168 CHIVASSO (TO)
info 011 9102126 - www.danceabcdance.net

Asilo Nido 

Personale qualificato
Incontri con psicologa interna
Percorsi didattici e giochi strutturati
Laboratori ludico-educativi
Psicomotricità
Angolo morbido
Area esterna

*E crescendo impari...
E crescendo impari che la felicità
non è quella delle grandi cose.
La felicità non è quella che affanosamente
si insegue credendo che l'amore sia tutto e niente.*

*Crescendo impari che la felicità
è fatta di cose piccole
ma preziose....*



Via dell'Assunta, 4/c - 10034 Castelrosso - (To)
Cell: 347 2231188 - 324 6969253
e-mail: asilopapaveriepapere@hotmail.it

BRIMAPACK s.n.c.
di Brigato G. & Figli

INGROSSO E MINUTO CARTA
PRODOTTI MONOUSO PER FESTE E PRIVATI
NASTRI • FIOCCHI • SCATOLE REGALO
SCATOLE BOTTIGLIA • CESTERIA
ACCESSORI PER BOMBONIERE



CHIVASSO - Fraz. Montegiove
Via G. Leopardi 2/c (TO)
E-mail: info@brimapack.it
Tel/Fax 011 9102764
www.brimapack.it

LUN. a VEN. 8.00 - 12.00 14.30 - 19.00 SAB. 8.00 - 12.00 POM. CHIUSO

Goditi l'estate tutta l'inverno!



Con l'*Offerta Sicura* hai la tranquillità
di un prezzo bloccato per 12 mesi.

Scoprilà presso il *Punto Gas e Luce*
in *Via Torino 98* a *Chivasso*.



**PIEMONTE
ENERGIA** ❄️